



Diarazon September 7, 2011 - Edicion 5 Vol. 1667 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

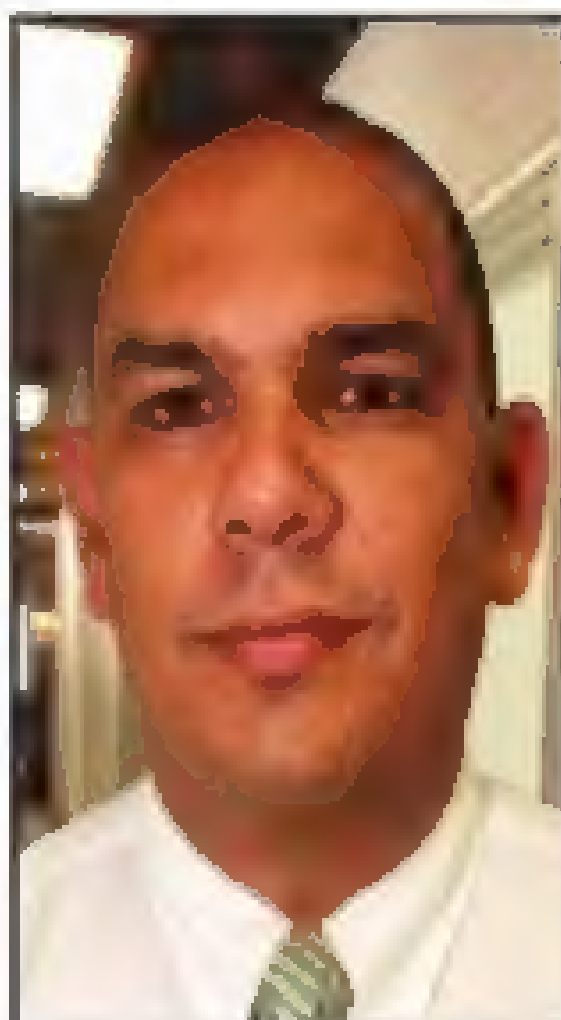
1.50

Solicitud habri

Pa prome vez a tene 'solicitud habri' ficticio na Arubus

Minister Oduber a hand picked su campañador pa e posicion

AVP ta puro manipulacion cu wording



Sindicatonan a lubida pensioen na 1990?

Dia cu Nel kier a introduci pensioen, el'a wordo boyctea pa FTA y Anselmo

Minister Otmar Oduber ta hunga cu candela y lo bay kima

TA LIMITA RUTANAN DI ALGUN BUS CHIKITO DI NOORD Y DI OTRO BANDA TA AMPLIA RUTANAN PA ARUBUS!

Maneho discriminatorio, contradictorio y inhusto contra e trahador humilde!



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

**Inspeccion di Hulanda mester
a investiga e conflicto di
interes di Minister Visser den
salubridad publico di nos Pais**

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

GABINETE MIKE EMAN DEBE PUEBLO ARUBANO HOPI MAS INFORMACION DEN E USO DI LNG-GAS

ESAKI TANTO NA WEB NV COMO DOOR DI VALERO DEN REFINERIA NA SAN NICOLAS III"

UNDA PARTICIPACION REAL DI EXPERTONAN DI GOBIERNO A KEDA DEN ESAKI?

MISS ARUBA ta haya titulo "MISS CARIBBEAN PERSONALITY"



Huez-Comisario a prolonga detencion di cuidador di preso J.R. cu a purba pasa Blackberry na KIA

STA. CRUZ -- Diamars mainta a aparece dilanti di huez- comisario e cuidador di preso J.R. kende a ser gara na momento cu a kier a pasa cu 2 Blackberry den su pan na KIA.

Masha hopi reaccion riba nombracion politico na Arubus

Calvin Maduro a bira pitching coach di Bravos de Margarita na Venezuela



Lo aparece den Corte di Prome Instancia awe 7 di September 2011:

Pa 8:00 am: J.H.V.S. ta wordo acusa di maltrato riba 6 September 2010 y riba 9 di April 2011.
Pa 8:00 am: G.B.M. ta wordo acusa di ladroncia na Maart 2010.
Pa 8:00 am: M.R.F. ta wordo acusa di maltrato y destruccion riba 25 di December 2010.
Pa 8:00 am: E.G.v.d.L. ta wordo acusa di malversacion na Maart 2010.
Pa 8:30 am: R.I.F. ta wordo acusa di ■ ■ intencionalmente pega candela riba 8 di Maart 2011.
Pa 8:30 am: A.P. ta wordo acusa di ■ ■ intencionalmente pega candela riba 8 di Maart 2011.
Pa 8:30 am: E.J.Q.L. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 11 di Maart 2011.
Pa 8:30 am: E.B.P. y

J.J.P. ta wordo acusa di violencia contra obhetonan den publico riba 15 di Januari 2011.
Pa 8:30 am: L.K.P.H. ta wordo acusa di ladroncia riba 11 di April 2011.
Pa 8:30 am: R.G.A. ta wordo acusa di menaza y destruccion riba 27 di December 2011.
Pa 9:00 am: M.M. ta wordo acusa di menaza riba 26 di April 2011.
Pa 9:00 am: H.M.D. ta wordo acusa di destruccion riba 25 di Oktober 2010.
Pa 9:00 am: E.J.R. ta wordo acusa di opzetheling riba 27 di Oktober 2010.
Pa 9:00 am: A.C.B. ta wordo acusa di destruccion riba 16 di Januari 2011.
Pa 9:00 am: R.M. ta wordo acusa di destruccion riba 18 di Januari 2011.
Pa 9:30 am: Y.A.A.

ta wordo acusa di destruccion riba 9 di April 2011.
Pa 9:30 am: A.M.d.C. ta wordo acusa di menaza riba 29 di Maart 2011.
Pa 9:30 am: E.A.G. ta wordo acusa di ladroncia riba 12 di Januari 2011.
Pa 9:30 am: B.Y.F. y S.B.B. ta wordo acusa di violencia publico contra personanan riba 13 di Mei 2011.
Pa 10:00 am: J.E.M. ta wordo acusa di maltrato y menaza riba 19 di Maart 2010.
Pa 10:00 am: M.S.M. ta wordo acusa di destruccion riba 22 di Mei 2011.
Pa 10:00 am: T.J.W. ta wordo acusa di falsificacion di 2002 te 2011.
Pa 10:00 am: T.R.M.P. ta wordo acusa di ladroncia riba 14 di December 2010.

Pa 10:30 am: K.B.M. ta wordo acusa di menaza riba 13 di April 2011.
Pa 10:30 am: U.J.S. ta wordo acusa di menaza publico contra cosnan riba 14 di April 2011.
Pa 10:30 am: O.G.P. ta wordo acusa di kiebro riba 29 di Mei 2011.
Pa 10:30 am: T.R.M.P. ta wordo acusa di buracheria publico y destruccion na 2011.
Pa 10:30 am: A.E.F.Q. ta wordo acusa di menaza y destruccion riba 5 di April 2011.

Pa 11:00 am: L.L.C. ta wordo acusa di maltrato riba 11 di Juni 2009.
Pa 11:00 am: H.R.D. ta wordo acusa di menaza riba 4 di December 2010.
Pa 11:00 am: A.A.G. ta wordo acusa di maltrato riba 4 di Januari 2009.
Pa 11:00 am: D.A.P.G. ta wordo acusa di maltrato y menaza riba 27 di Juli 2011.
Pa 11:00 am: S.T.M. ta wordo acusa di falsificacion na Maart 2011.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



MUNDO NOBO N.V.
ETA CRUZ 250
TEL 5851841

TREMENDO CAMPAÑA

GANAN UN AUTO NOBO NOBO NA MUNDO NOBO

Cu cada compra di aflu; 25.00

bo ta hanja 1 ticket pa participa.

Super Special
Frisian flag milk
instant 2500 gr
Aflu: 36.99

**TUR LUNA NOS TA SACA UN GANADOR CU LO HACI COMPRA GRATIS
Y LO PARTICIPA PA GANA E AUTO NOBO NOBO NA DECEMBER**

SPECIAL DI MUNDO NOBO

boneless breast pa lb.....4.50
carni mula cu vet pa lb.....4.75
pata di baca pa lb.....3.40
cabrito corta pa libex.....6.95
pepsi y 7 up 2liter.....3.35
paseo assorted wine 75 cl...9.99
dewars white label 750 ml.37.95
absolut vodka 1 liter.....44.35
kalua liqueur 1 liter.....48.98
topquality toiletpaper 12rol.8.25
garoto chocolate 400 gr.....6.95
president light 24x12 oz.....79.95
amstel bright pa caha.....64.50
puggy dog food 24x400gr.....30.95

Masha hopi reaccion riba nombracion politico na Arubus

STA. CRUZ -- Henter Aruba a keda babuca ora Minister Oduber a purba na insinua cu e nombracion na Arubus no ta uno politico. Ningun hende a traga e pilder ey. Pa colmo hopi por corda con ta na 2009 e amigo di minister aki a lanta bandera berde y campaña cu minister di cas pa cas, segun propio declaracion di minister. Cu tabatin 9 otro solicitud, ta bon pa minister ta mas transparente y bisa tambe ta kendenan a aplica. Otro pregunta ta: A sigui un procedura transparente y limpi na Arubus? Of a ta mes sushi manera esun di DPL, unda tambe ta laga hende haci payaso,

mientras ya caba minister a hand-pick su candidato? Esaki no ta nada otro cu nombracion politico mescos cu Otmar a haci tambe cu otro amiguitonan na Airport, kende a bira manager di airport. Tur caminda cu por, ta pusha campañadornan y ta na Arubus, otro prueba mas diki diki cu ta nombracion di campañador cu a cana di cas pa cas. Nada contra Teo Croes, pasobra ta cu su razon e ta expect di haya cuakier recompensa di su trabao di campaña. Pero Otmar no bin crea impresion robez, pasobra Jose Feliciano mes a hisa man y bisa cu e por waak a cos aki bon bon!

Sindicatonan a lubida pensioen na 1990?

Dia cu Nel kier a introduci pensioen, el'a wordo boyctea pa FTA y Anselmo

STA. CRUZ -- Cu awe sindicalistanan ta puntra dicon no a introduci pensioen na 1990, nan mester puntra FTA y Anselmo Pontilius. Nel Oduber na 1990 / 1993 a bini cu un proposicion pa pensioen. E tempo ey FTA a lanta para y para cos. FTA a bisa

cu nan mes ta bezig cu un pensioen pa sector priva cual a resulta den promesa falso, pasobra nunca nan a haci nada. Cu awe kier forza pensioen cu consecuencia di retiro masal di empleadonan, te consecuencia cu FTA y Gobierno tin cu cargal Comerciantenan

mediano a dicidi: Retiro masal, inkrimping, traha cu part timers y con cu bo kier yame. Esaki ta realidad. Pues sindicatonan y gobierno no tin benul di e wegá peligroso cu nan ta hungando cu al final lo costa e pais aki cifra halto di desempleo.

Señora a presta 20 mil florin y no ta haya ningun cent bek

STA. CRUZ -- Dialuna pa 9'or, polis a wordo manda na un cas na Pos Chikito, pa problema di placa.

Na yegada polis a papia cu e muher G.V. naci na Aruba di 79 aña, kende

a bisa cu el'a presta un homber un suma di 20.000 florin y cu te e dia en cuestion a homber no a trece e placa.

E tabatin e number di telefon di e homber y a

duna polisnan e number cu supuestamente ta riba number di J.T. Polis a yama J.T. pero sin resultado.

Polis a bisa e señora pa e bay abogado pa resolve e problema.

Solicitud habri

Pa prome vez a tene 'solicitud habri' ficticio na Arubus

Minister Oduber a hand picked su campañador pa e posicion

AVP ta puro manipulacion cu wording

STA. CRUZ -- Cu palabranan fofo e minister a kere di por sigui gaña cu cara di coco, riba solicitud habri. Que mentiral Ya ta desde mas di 6 luna pasa e number aki tabata core riba caya cu 'si no-fo no'. Tabata hopi sigur di lo wordo nombra den e stoel aki pa cual awe a resulta berdad. Pakico tuma hende haci? Pakico gaña pueblo riba

solicitud habri? Un show ficticio pasobra na final ta minister su comision di secretarianan ta dicidi y ta sigui ordo di minister. Na DPL el'a bay otro? Eynan nan a anuncia a directora mientras ainda tin propaganda ta sali den corant. Riba e ultimo dia pa entrega peticion, 2'or di atardi ya a anuncia a directora. E weganan aki ta pa show pa su votadornan

cu ta kerel Pero otronan ta waak cu a paga pa favor politico pa core campaña. Nada contra a persona en cuestion, pasobra ta logico cu e lo tuma tur loke cu a haya. Sin embargo Otmar tin cu stop di tuma hende haci kens, manipula y hunga wording. Kico Juan David tin di bisa awor di e nombracion pa campañador aki?

Ladronnan ta horta auto y ta kim'e

STA. CRUZ -- Dialuna 3:22 polis a haya un noticia cu tras di e lugar di Pepep, lo tin un auto na candela. Polis a bay y topa cu un auto cu tabata completamente kima. Ta trata di un Nissan Sentra sin number. E auto supuestamente ta procedente di ladroncia. Takelwagen a hiba e auto warda di Santa Cruz. Despues a resulta di ta trata di e auto A-46415, un Nissan Sentra color berde cu ta na number di M.H.

Choller a hunga cu lighter na pompstation

STA. CRUZ -- Dialuna anochi polis a bay na e

pompstation di Valero den Essoville, pa un persona indesea. Na yegada, polis a topa cu e choller R. kende a tabata den vecindario di a pomp. E trahadorman a bisa polis cu R. tabata hunga cu un lighter banda di e pomp. Polis a core cune for di e sitio y a mande su cas.

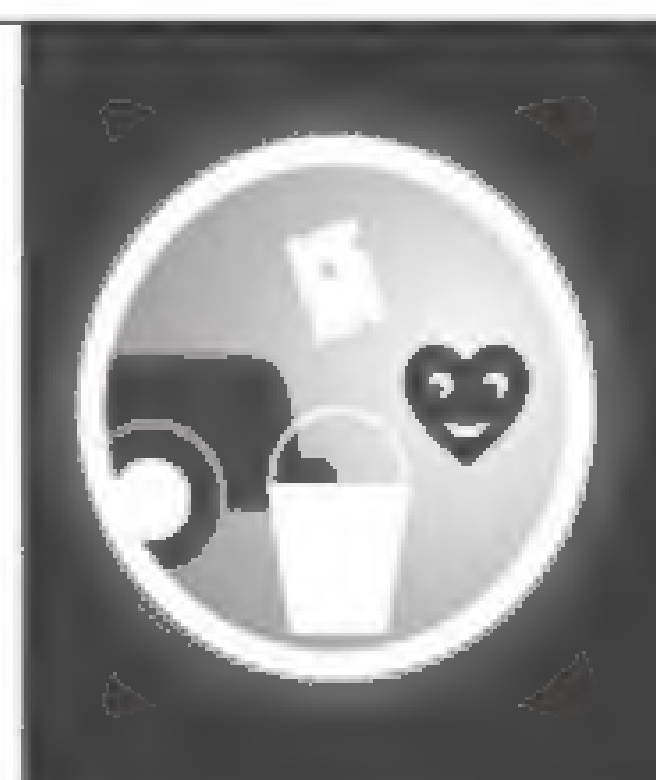


Cuida nos naturalesa! Spaar awa **LABA AUTO**

Laba bo auto cu hemchi a spons na luga di slang. Un slang cu ta core awa pa 1 minuut por gasta te hasta 30 liter.

Abo tin un  pa Aruba?

www.curasonberde.aw



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Inspeccion di Hulanda mester a investiga e conflicto di interes di Minister Visser den salubridad publico di nos Pais

STA. CRUZ -- Durante e reunion publico pa trata e situacion di salubridad publico na nos Pais, Minister Visser a amplia riba e inspeccion cu e departamento di inspeccion di Hulanda a haci na nos Hospital. E mandatario a indica cu e inspeccion aki a wordo haci pa asina por tin un mihor bista di kico lo mester cambia na Hospital pa asina por brinda un mihor servicio. Nos a comprende cu no a tur afdeling di Hospital a wordo inspecta y pesey a pidi a mandatario pa duna mas splicacion riba e motibonan pa e inspeccion aki y kico tabata e resultado di tal. Entre otro, a puntra e mandatario dicon e inspeccion aki a tuma lugar solamente den e afdeling di intensive care y esun di Eerste Hulp. Tambe a puntra e mandatario



si e departamento di Inspectie di Aruba, como counterpart di esun di Hulanda, a forma parti di e inspeccion aki. A puntra e mandatario si e inspeccion a tene na cuenta e tantisimo kehonan cu tin di parti di e specialistanan y di e nursenan manera cu e Minister mes a indica den su relato na prensa na comienzo di e luna aki. A pidi e mandatario tambe pa splica kico tabata e rol

di e management team di salubridad publico den esaki. Ademá a pidi e mandatario pa splica kico ta e relacion di e inspeccion aki y a sondeo cu Baptist Health South Florida ta mester haci na hospital, ya cu e MOU firma cu Baptist ta bisa cu lo haci un sondeo na IMSAN y na Hospital. Manera ta conoci, un di e retonan di mas grandi pa salubridad publico en general y tambe pa Hospital ta e costo halto di remedi. Pesey nos a dicidi di puntra nos Minister di Salubridad, si e inspeccion aki tambe a trata e problema aki. Mas aun, como cu ta conoci cu nos Minister di Salubridad mes ta e

ultimate beneficial owner, e doño na final di dia, di un di e importadonan mas grandi di remedi na Aruba cu ta haci negoshi cu Hospital y tambe ta doño di mayoria botica na Aruba, nos a puntra e mandatario dicon no a laga inspeccion di Hulanda investiga kico ta e consecuencia di e conflicto di interes aki pa e funcionamiento di

nos salubridad publico y nos Hospital en especial. Pasobra si hopi di e gastonan di nos salubridad publico ta debi na e costo halto di remedi, ta na su lugar pa a laga investiga e conflicto di interes aki. Un investigacion asina tambe por resulta den un mehoranza di nos salubridad publico.

Mas Medida AVP

AWA

Aumento 12.5%

CORIENTE

Aumento 12.5%

Sindicalistanan y Gobierno no tin benul di situacion cerca comerciantenan local.

Cu boca grandi nan ta pusha pensioen general

Pensioen General lo causa hopi desempleo na Aruba

Banco Central a adverti Gobierno....

Problema entre pareha cu maltrato

STA. CRUZ -- Dialuna 12:30 e muher F. A bay warda di polis na Santa Cruz y a bisa cu su ex-amigo P. a caba di maltrat'e. El'a bisa cu nan tin seis luna separa for di otro, pero e ex no kier acepta cu e relacion a termina. El'a declara cu su ex continuamente ta molestie y ta persigui'e. El'a bisa polis cu e dia en cuestion el'a bay un fiesta y a ripara cu su ex P. tabata sigui su tras. Ora cu el'a yega na su cas, P. a baha for di auto y a cuminsa maltrate. E no kier duna keho, pero a pidi polisnan pa papia cu e homber y pa lague na paz. Polis a bay hunto cu e muher F. na cas di P. Polisnan a papia cu ne riba su comportacion y el'a bisa cu e lo laga F. na paz.

STA. CRUZ -- Den momento cu tur tur cos ta subi di prijs na Aruba, Gobierno y sindicatonan ta pusha un ley di pensioen general ariba lomba di comerciantenan local. Un bon plan, pasobra sigur ta algo necesario. Pero ken ta bay carga e consecuencia? Nos propio trahadonan local lo bay perde trabao. Varios compania chikito a reuni caba ariba e topico aki y sigur companianan cu no ta wordo representa pa ATIA ni AHATA. E

unico manera pa cumpli cu gastonan adicional ta door di haci inkrimping ariba personal. Cifra di desempleo lo bay sky-high, pasobra ora no por afford gastonan mas, mester kita hende di trabao.

Ta esaki sindicatonan kier? Kita pan di boca di hende? Ta esaki Gobierno kier? Antonan tin cu carga e consecuencia pisa cu ta na caminda. Pa colmo gastonan di coriente a subi cu 30% cerca comerciante.

Pues no tin caminda mas pa corta cu awor aki ta haci inkrimping.

Hopi carta lo sali den luna di September unda lo duna empleadonan 2 luna mas di trabao y pa December, net prome cu e ley obligatorio drenta, lo tin menos personal pa asina por prepara pa carga e sla cu ta na caminda pa comercio atrobe. Ariba dje esaki lo bay tambe cu aumento den tur prijs aki na Aruba.

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Nos ta cumpra tur clase di ORO Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra for di 10am pa 7pm

Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com



Desconocirnan a cende dos auto na candela

STA. CRUZ -- Dialuna 2:54 di madrugada un persona di habla Hulandes ta meld cu el'a tende dos explosion y despues a mira un bala di candela dilanti hotel Marriott na otro banda di caminda. Segun cu AC a wordo informa, a bisa cu probablemente un auto lo ta na candela. Polis a bay y mientrastanto Brandweer tabata na caminda. Ora cu nan a yega na e sitio, nan no a mira nada. Diez minuut

despues a bolbe drenta un informacion cu dos auto lo ta na candela den e mondi dilanti di Marriott Hotel. Bomberonan a topa cu ■ dos autonan. Polis a mira cu ta trata di un Nissan Pickup berde A-46522, y e otro auto tabata un Jeep Cherokee color blauw scur sin number. E jeep Cherokee tabata sin motor y sin su cuatro portanan y falta mas cos. Den ora di mainta, polisnan lo sigui cu e investigacion.

Minister Otmar Oduber ta hunga cu candela y lo bay kima TA LIMITA RUTANAN DI ALGUN BUS CHIKITO DI NOORD Y DI OTRO BANDA TA AMPLIA RUTANAN PA ARUBUS!

Maneho discriminatorio, contradictorio y inhusto contra e trahador humilde!

STA. CRUZ -- Por a tuma nota di un conferencia di prensa unda minister di Transporte Otmar Oduber ta tira culpa riba e minister di Transporte Anterior. Otmar Oduber tin casi dos aña minister y ainda ■ no kier asumi su responsabilidad y cada vez ta core pa esaki. E maneho of mihor bisa e no-maneho den transporte publico ta causando un desastre den e sector di transporte. Te awe e minister no por presenta un maneho riba transporte publico, na varios ocasion minister a bay viaha rond y bin anuncia cooperacionnan cu el'a ricibi di otro instancianan internacional den e mundo di transporte, pero que va nada di maneho. E unico maneho cu ta claro y bisto pa un y tur ta e persecucion riba busnan chikito di Noord, ora cu 5 chauffeur di autobus chikito di Noord a lanta un caso contra ■ decision descabeya di e mandatario encarga cu transporte publico di gobierno 0 bus nobo? E 5 chauffeurnan a gana



nan caso y asina mes gobierno pa medio di DOPV y cu sosten di minister Otmar Oduber no ta respeta decision di hues. Ta keda persigui ■ chauffeurnan. Ni ■ busnan chikito e minister no tin un maneho, el'a bin ■ protocol y e kier pa e protocol para riba ley. Otro muestra mas di practica di mal gobernacion y inhusticia contra nos pueblo. Ademá e minister ta hibando un mal maneho cu nos compania nacional di transporte Arubus NV y awor riba custia di esnan cu ta core autobus chikito e kier purba di drecha e mal maneho cu el'a bin ta hibando contra Arubus. Awor e minister kier bin cu

20 bus nobo y introduci 23 ruta nobo. E minister aki ta basta bruha, e ta bin cu un protocol, por cierto contra ley, unda e ta limita rutanen pa autobusnan chikito na Noord y di otro banda e kier introduci 23 ruta pa Arubus. Un maneho descabeya cu mas bien ta pa mata e autobusnan chikito. No ta importa e minister e daño cu e ta causando na esnan cu tin e licencia di auto busnan chikito y tur esnan cu ta depende di esaki, basta e haci y deshaci na su antojo. E maneho di minister ta discriminatorio, inhusto contra ■ trahador humilde. E maneho mester ta unda cu e rutanen y e horarionan cu Arubus no por cubri ta wordo cubri pa busnan chikito y vice-versa. Pa hopi aña esaki ■ sa di funciona. Cu e maneho nobo e no ta laga espacio pa autobusnan chikito, ■ pregunta ta acaso e trahador humilde no tin derecho pa e por traha y gana su pan di cada dia? Hopi disgusto ■ maneho aki ta bin ta causando den nos comunidad!

Teo Croes ta bira director di Arubus entrante 1 Oktober 2011

STA. CRUZ -- Otmar Oduber a anuncia den un conferencia di prensa ayera mainta, cu tabata tin 9 aplicante pa ■ posicion di director na Arubus. Finalmente Teo Croes a wordo nombra como director. Teo Croes tabata tur tempo un fiel mepista y na

ultimo eleccion a dicidi di baha bandera geel y subi bandera berde dimes. Esaki a funciona perfectamente bon, ya cu Teo Croes awor ■ wordo bon acomoda na Arubus. Pabien Teo. Bo no a cambia pornadal Exitu y animo den bo trabao nobo. Cu bo tin e

pasenshi pa guia Arubus den e bon direccion.



THE WESTIN RESORT & CASINO ARUBA

is create memorable experiences your passion?
do you believe in working as a team and
supporting each other?
are you all about getting the job done and doing it
well?
do you embrace change and continue to develop
yourself?
then this is definitely the place for you to be.

**The Westin Resort & Casino Aruba is
looking for persons to fill the position of:**

Director of Food and Beverage Controller Front Desk Supervisor

requirements / qualifications:

- experience preferred
- bi-lingual
- knowledge of the hotel industry

We offer:

- competitive wages
- excellent benefits for full-time associates
- opportunities to evolve and grow

Apply in person at the human resources office
Monday - Friday from 10:00 am to 3:00 pm.

Fiesta di nombracion politico ta sigui **CAMPAÑADOR DI OTMAR ODUBER TA HAYA PUESTO DI DIRECTOR DI ARUBUS**

Minister Otmar Oduber a bula cabez di mayoria directornan cu ta cay bao su ministerio p'e nombra su mesun compinchinan

STA. CRUZ — E nombracionnan politico ta continua den e gobierno di Mike Eman. Awor ta toca turno na Arubus NV, despues cu minister Otmar Oduber a corta den e subsidio di e compania y a laga hasta kita e airconan for di e busnan, pasobra cu lo no tin placa. Awe gobierno di AVP pa medio di e minister di Transporte e anuncia di a nombra Sr. Teo Croes como director di Arubus. Durante campaña Otmar Oduber a haci full un show na television cu Sr. Teo Croes unda cu lo a haci bandera di AVP y Otmar a menciona cu Teo Croes tin simannan ta campanando cu su persona pa partido AVP. Ainda por corda cu despues di eleccion ora cu gobierno nobo a sinta, e

ruman di Teo, esta Pierre e wordo castiga door di Minister Otmar Oduber y a wordo manda cas. Pero kico ta mira awe cu Teo Croes ta haya su pago di a campaña pa AVP y Otmar y ta haya puesto di director. E pregunta ta si e tin conocimiento den e sector, mirando cu su preparacion ta den aviacion. Ta keda e pregunta si no tabata tin un Arubiano cu e studia transporte publico cu lo por a haya e puesto ey. Den Arubus mes no tin ningun persona cu un trayectoria cu lo por e asumi e funcion aki? Minister Otmar desde cu el a bira minister el a bula cabez cu mayoria di directornan cu ta resorta bao su ministerio, pa asina e traha lugar pa nombra su propio hendenan.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro: **Gabinete Eman no tin un plan concreto pa drecha nos finanzas publico**

STA. CRUZ -- Siman pasa durante e presentacion di Banco Central na Parlamento riba e pronostico di 10,6% di crecimiento economico den 2011, a bolbe sali na cla cu Gabinete Eman no tin ningun plan concreto pa drecha e finanzas publico di nos Pais. Banco Central e afirma cu e Gobierno anterior e tabata tin un plan concreto pa yega na un presupuesto balanza cu ta data di aña 2007 y ta hiba e nomber di "The Report of the National Commission on Public Finance." Esaki tabata un comision cu e conta cu expertonan di AIB, Departamento di Finanzas, Departamento di Economische Zaken, Banco Central y SER cu a pone recomendacionnan concreto riba papel pa indica Gobierno e rumbo



normanan. Gabinete Eman mester tene na dje. Tampoco no tin ningun comision special pa controla si Gobierno ta logrando su meta. Segun Banco Central, e unico norma cu tin ta locual cu Parlamento pone y te cu awor no tin ningun documento concreto di Parlamento na unda tin tal norma stipula.

cu mester tumapayegana un presupuesto balanza na aña 2009. E Gobierno e tempo ey a scoge e rumbo aki y a institui un comision special bao guia di e Presidente di Banco Central pa controla si Gobierno tabata logrando e meta stipula. Mester menciona cu Gabinete Eman si no tin un plan asina. Segun Banco Central, e situacion economico awor ta diferente y Gabinete Eman a scoge un strategia diferente pa drecha nos finanzas publico. E Banco e indica cu te awor no tin ningun plan concreto riba mesa kico e strategia aki e encera y na cual

E falta di un plan concreto ta pone tambe cu te ainda Gabinete Eman no por saca su som pa asina por entrega e presupuesto pa aña 2012. Aunke cu nos Minister di Finanzas e declara den prensa cu e presupuesto ta 99.9% cla, e realidad ta cu pa 100% e presupuesto no a yega na Parlamento na unda cu e mester ta. Gabinete Eman a empeora e finanzas publico di nos Pais door di nan decisionnan descabeya y awor ta dificil pa nan drecha locual nan a daña. Tristo ta cu Banco Central tambe ta afirma cu Gobierno no tin un plan concreto pa drecha nos finanzas publico.



ACCOUNTING & TAX CONSULTANCY
MARLON & DAISY WERLEMAN

HOOIBERG KAVEL 10-D TEL/FAX: 585-6525 E-mail: daisy@werleman.nl

Nos ta cla pa judabo!
AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2010

Ademas ta ofrece servicio profesional di:

1. Calcula Payroll y jena Verzameloonstaat
2. Compila relatonan financiero pa SIAD
3. Ta jena formularionan di Inkomstenbelasting, Winstbelasting y Successiebelasting.
4. Conseho of traha bezwaarschrift ariba tur tereno di Belasting.

Hooiberg Kavel 10-D Tel/Fax: 5856525

Ultimo dia pa paga



**E cuenta di awa di juli 2011
mester ta paga riba
8 di september, 2011**

Pago via banco ta wordo considera valido na e momento cu e suma a wordo registra na W.E.B. Aruba N.V. E proceso aki ta tuma algun dia.

Ta paga 50 florin pa reconexion



W.E.B.
WATER EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi #76, P.O. Box 575
www.webaruba.com

MEP ta puntra:

Dicon Minister Otmar Oduber kier manda tur trahador cas?

STA. CRUZ -- Minister Otmar Oduber ta conoci caba pa e minister cu a kita mas tanto hende for di trabao. E ta yama nan a "Plan Social", pero en realidad ta a plan mas asocia cu nos pais a conoce. Na ATA el a bula cabez di diferente hende cu e no ta gusta. Na Departamento di Labor el a haci mesun cos. Awor ta toca turno na Arubus, caminda e ta cla pa corta atrobe. Ta kico a hendenan aki a haci cu a tin tanto rabia asina? Kita pan for di mama y tata di famia,

simplemente pasobra sin limite, un situacion nan no ta comparti e totalmente inaceptabel mesun opinion politico cu y cu tin pueblo bon fada ne. Persecucion politico caba!



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER –
CROES DEN PARLAMENTO:

Despues di dos aña den gobierno ainda Minister di Salubridad no tin un plan!

STA. CRUZ -- Den Parlamento Minister Visser a wordo yama pa duna cuenta riba tereno di Salubridad Publico. Durante su presentacion di varios ora, un cos tabata obvio. E Minister tin bon idea, pero e no por concretiza nan den un vision, ni un plan, ni cu accion. Riba diferente pregunta a Minister a contesta cu el a manda carta na principio di e aña, pero ainda no a tuma accion. "Mi a bisa e Minister cu mi ta aprecia cu el a manda algun carta, pero despues di dos aña nos a spera mas accion a gobierno. Por ehempel, con porta cu awor ainda hendenan cu ta malo, mester warda luna nan largo pa haya un cita cu un especialista? E minister a bisa cu na Februari y na April di aña aki na e dokternan, y cu esaki tabata tin su efecto pa cu dokter di cas. Pero ainda no por a mira mehoracion pa cu citanan cu specialistanan, of citanan pa haci cierto testnan na hospital. Lamentablemente e minister a djis manda dos carta y lague te eynan y asina bo no por logra pa haci a tempo di espera menos. Mescos ta conta pa e tempo di espera na Eerste Hulp. Minister



a manda un carta na Januari di e aña aki y awor e kier bay formula criteria. Pero awor cu e minister tin ya dos aña den gobernacion, a mester a tuma mucho mas accion cu simplemente manda un carta! Minister Visser a demostra claramente cu berdad a por tin bon ideanan tin biaha, pero e no tin un plan y e no a demostra curashi pa tuma accion. Esey no ta locual cu e gobierno aki a priminti". Mester remarca cu varios otro parlamentario, incluyendo di otro fraccion, tabata tin e mesun pensamiento. E reunion lo continua awe, diarazon merdia.

PARTICIPACION

ULTIMO DIA PA KEUR INSTALACION PA AÑA 2011

N.V. ELMAR ta informa tur su clientenan cu e ultimo dia pa entrega carchi pa keur instalacion pa aña 2011 lo ta:

diabierna, 28 di oktober 2011, prome cu 4:00 p.m.

Esaki ta solamente e carchi cu ta registra caba na N.V. ELMAR y DTL, cual lo bin na remarke pa keur e aña aki ainda.

Ultimo dia cu nos lo keur instalacion electrico pa aña 2011 ta:

- San Nicolaas y vecindario: diaranson, 9 di november 2011.
- Oranjestad y vecindario: diahuebs, 10 di november 2011.

Prome dia pa keur instalacion electrico pa aña 2012 lo ta:

- Oranjestad y vecindario: diaranson, 4 di januari 2012.
- San Nicolaas y vecindario: diahuebs, 5 di januari 2012.

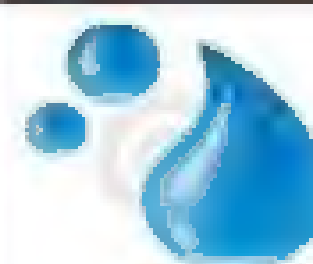
Tur instaladonan certifica ya ta na altura di e arriba menciona.

Na nos clientenan nos ta pidi por favor tuma bon nota di esaki.

Pa mas informacion yama 523-7300
of bishita nos website www.elmar.aw



Mas Medida AVP



AWA

Aumento 12.5%



CORIENTE

Aumento 12.5%

Hagemyer

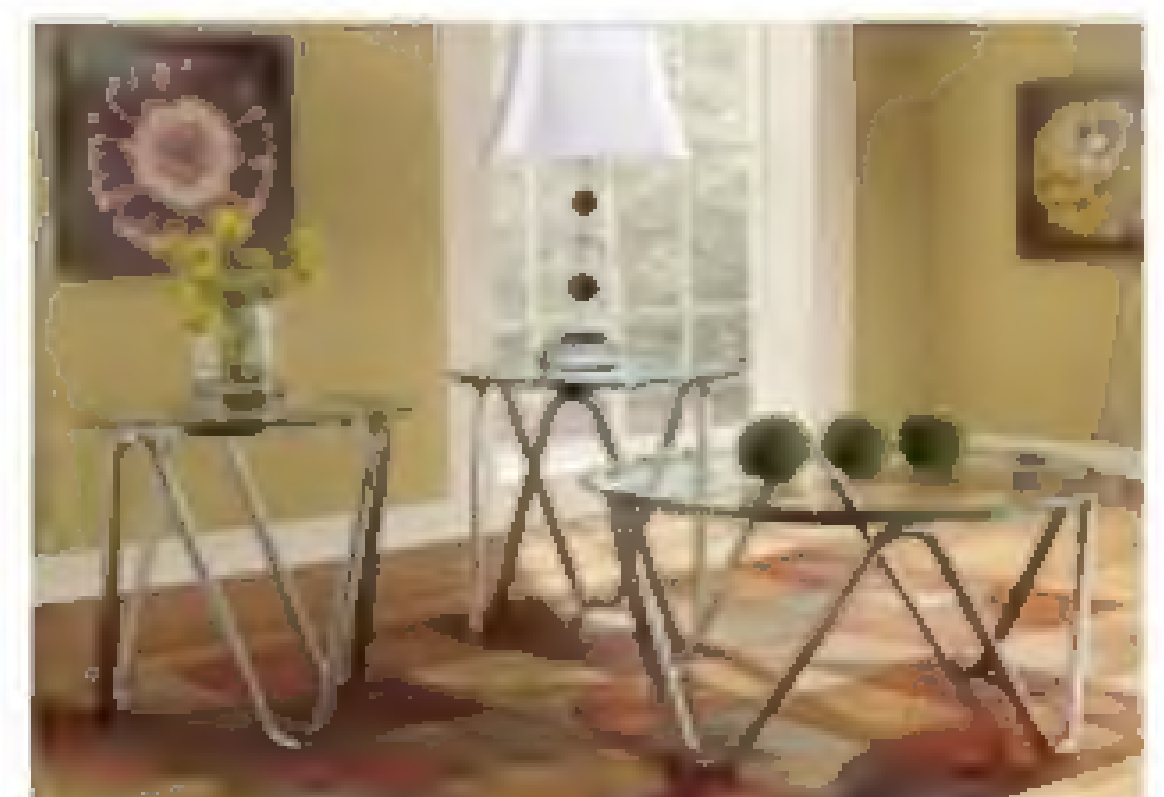
appliances
electronics
furniture



Asley furniture is in store **NOW**



*Hagemyer
Service
Quality
Trust*



Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

Corda pega bo sticker

GANAR PREMIO ESPECTACULAR CU E CAMPAÑA DI STICKER PA AUTO DI DIGICEL

STA. CRUZ -- En conexion cu e lanzamiento di e prome red 4G na Aruba, Digicel ta regalando un cantidad di premio na tur su fiel clientenan, cu a sostene y apoya Digicel desde cu e la establece na Aruba. Un di e campananan ta di sticker riba auto, unda lo scohe 4 number di auto tur siman durante e luna di September.

Digicel ta recorda tur hende cu a ricibi nan sticker di Digicel 4G y cu no a peg'e ainda, pa haci esaki di biaha, ya cu Digicel ta garantiza cu lo tin premio espectacular na caminda. Djs pa duna algun ehempel,

Digicel tin algun premio cla caba, wardando nan doño, manera ta 1 aña di gasolin gratis pa bo auto, un bunita i-Pad, bo number y seguro di auto paga pa 1 aña y tambe un premio special den forma di un "service" gratis di bo auto y 4 taira nobo nobo.

Pues no perde e chens y pega bo sticker di Digicel 4G pa kizas abo bira un feliz ganador di e tremendo campaña di auto di Digicel den luna di September.

Digicel, ta e red mas grandi, e mihor y awor esun mas liher tambel



Celebrate Aruba's
fastest 4G network
Afl. 180.000
in prizes

Top Up & win
Afl. 50.000
in cash

Monthly
CASH prizes
Afl. 2.500

200
credit prizes
per day!

Afl. 1.000
weekly CASH
prizes!

Recarga y forma parti di e gran premio!

Recarga cu Afl.10,- y ricibi 1 chens pa gana, recarga cu Afl.25,- y ricibi 3 chens pa gana, recarga cu Afl.50,- y ricibi 5 chens pa gana of paga bo recibo completo y participa pa gana hopi premio y cu chens di Gana e premio grandi di Afl.50.000,-

www.digicelaruba.com



Digicel

E Red Mas Grandi y Mijor.



Oferta ta valido te cu 30 November 2011. | Pa participa: Clientenan Prepaid mester recarga cu Afl.10 of mas. | Clientenan Postpaid mester paga nan recibo completo prome cu 29 di cada luna. | Tur participante lo bai den e rifa pa gana e premio grandi di Afl.50.000 CASH na fin di e campaña. | Tin condicionnan aplicabel. | Pa mas info bishita nos website www.digicelaruba.com.

Commandant Generaal Abraham de Veerschool

Klas:	Fecha:
CA1 OF KLAS 3	DIAHUEBS , 8 SEPTEMBER 2011
CB2 OF KLAS 2	DIAMARS, 13 SEPTEMBER 2011
CB1 OF KLAS 1	DIA HUEBS 15, 15 SEPTEMBER 2011

Nos ta invita tur mayor cordialmente pa asisti na e anochi informativo di Abraham de Veerschool.

Bin cera, conoci cu directiva, docentenan y e mentor di bo yiu. Ta importante pa mayornan ta bon informa asina conhuntamente nos lo por yuda bo yiu pa cu su

futuro.

HORARIO TA DI 7:00PM PA 8:30PM

Lugar: Prinses Cristine school(net pabao di Colegio San Agustin)
Tuma bon nota di e fecha den cual klas bo yiu ta, pa bo asisti sin falta

E miho deal...



...pa bo auto nobo!

Pasa na RBTT Bank pa e MIHO deal riba bo prestamo pa auto. Nos ta calcula tur cos pabo.

Un oferta fenomenal!

- 9.5% APR
- Chance pa gana Afl. 3,000 down-payment riba bo auto nobo
- 30% di descuento riba seguro di auto

Pakico warda?

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos oficinanan of yama nos RBTT Service Line na 588.01.01.

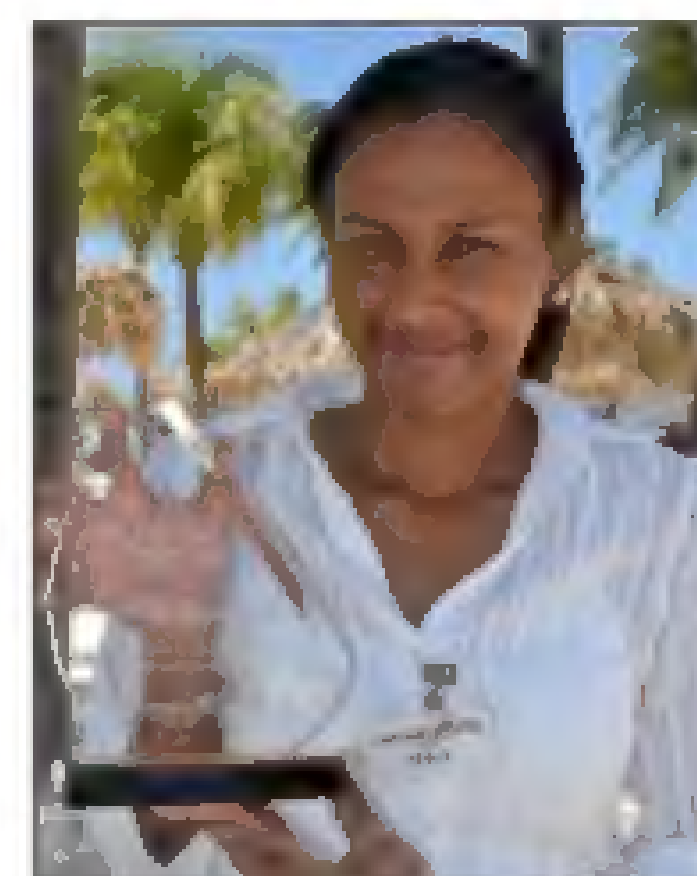
E interes efectivo durante campaña ta 9.5 APR p.a. I Después di campaña interes ta 13.7% APR p.a. I Ta obligatorio pa ser un seguro di auto na nomber di RBTT Bank Aruba N.V. I All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo. I Casonan di administracion ta equivalente na 1% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. I Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu un minimo di Afl. 100. I Dos caso di cancelacion di prestamo, musta notifica RBTT Bank Aruba N.V. por escrito un minimo di tres luna adelanta, si no tin cu paga un bono di tres luna di interes adicional riba e balor di prestamo cu un minimo di Afl. 250. I RBTT Bank Aruba N.V. ta reserva su derecho di anulacion. I Condicionesan general ta keda aplicables. I E oferta aki ta valido te cu dia 30 di September 2011.



imagine **MORE** for yourself.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH S.A. NOORD • 8 V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 26-A, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3160 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TL.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Aniversario na Red Sail Sports



STA. CRUZ -- Ta cu sumo placer nos ta comparti ■ boso cu diahuebs 28 di Juli sra. Guiltermina Santana-Feliz a conmemora su di diez aña di servicio trahando na Red Sail Sports. Guille cu ta ocupando e posicion di retail asociado ta un persona hopi dedica na su trabao y semper ta cla pa brinda mas ora si ta posibel pa asegura cu tanto su compania y ■ clientenan ta haya un trato di excelencia. Su personalidad agradable y servicial ■ puntonan hopi atractivo na brinda servicio di excelencia na tur cliente cu ta dentro nos store ubica den Hyatt Resort. Guille ta un persona cu hopi perseverancia pa pone su meta dilanti y cumpli cu esaki tambe. Nos ta gradici Guille pa su dedicacion durante ■ ultimo añanan y ta spera ■ Guille lo cumpli hopi añanan mas ■ nos. Durante un lunch diamars 11 di September y den compania di Juan Carlos Garcia, retail assistant manager, director general, Peter de Hoop y Erlinda Leysner, H.R. Manager, a haci entrega di un plakkaat y tambe e envelop cu un bunita regalo.

Problema cu mucha homber fastioso na hotel

STA. CRUZ -- Diafuna pa 13.50 Central a manda polis na Marriott Surf Club pa un intermediacion. Eynan polis a papia cu e personal di Loss Prevention di e club, kende a hiba polisnan na un kamber den e hotel. Na yegada polis a papia cu e homber K.L.L., kende a bisa cu e dia prome den oranan di merdia e tabata hunto cu su yiu homber y yiu muher banda di Lazy River. El'a bisa cu su yiu muher 11 aña a wordo molestia pa un mucha homber Latino. Su yiu muher a bisa cu e mucha homber di entre 9 of 10 aña, henter merdia a persigui'e y ora cu el'a

sali for di pool, e mucha homber a ten'e su garganta y a dun'e un sunchi na su cara. El'a bisa cu e mucha homber a bula riba dje y a wante cu su pianan. E yiu mester a pusha a mucha homber duro pa sali for di su gara. Door di esaki e mucha muher casi a cay den e pool. El'a haya su mes fastioso pa trato e e mucha homber. Polis a papia cu e mucha homber cu e personal di Loss Prevention, cu ta bisa cu nan a papia cu e mucha homber y su famia y nan a pidi dispensa na e mucha muher. Polis a purba haya contacto cu e famia, pero sin resultado.

Opinion Publico

Prijs di pan blanco? Unda nos ta bay?

Nos a paga averahe pa luna 250 florin na awa 500 florin na coriente 200 florin pa gasoline pa un auto 50 florin na kipashi luna. For di Januari 2009 te cu Aug 2011 Awa p/m3 7.95

pa 20.10 152.83% aumento, Brandstof p/ kwh 14.20 pa 38.47, 170.92% aumento, Gasoline p/l 1.41 pa 2.43 72.34% aumento, Diesel p/l 1.28 pa 2.11 64.84% aumento,

Kipashi blanco 3.15 pa 3.15, 0% aumento

Haci bo som Aruba, no ta e 11% aumento di pan ta horcando bo, ta e resto. Siguí Broadcast!

Dare to be a MILLIONAIRE

ONE MILLION Aruban Florins

On September 30, 2011

Aruba Marriott and St. James Casino

Be one of the 10 participants who will have a chance to win

9:00 PM - 10:00 PM - 1:00 PM

FOR MORE INFO CALL: (297)-520-6606

ARUBA MARRIOTT AND ST. JAMES CASINO

JRAutocenter N.V.

SPECIAL DISIMAN

CLUTCH KIT (TOYOTA TERCEL)

TA INCLUI:

- Clutch disc
- Pressure Plate
- Release Bearing

Awg 184,95

CV JOINTS

- Nissan Sentra B13, B14
- Hyundai Accent
- Hyundai Getz
- Mitsubishi Lancer
- Toyota tercel
- Toyota corolla

DESCUENTO 20%

Si be ta buscando cualkier otro pisa pa auto

KYB MONROE GENU NOE

Jama nos !!!

facebook.com/jrautocenter

MACUARIMA 585 - 4944

The Old Fisherman Breakfast

TUR DIA 8:00am - 11:00am

Havenstraat 36 Suite 1-B

Pastechi Horta Afls.2.50
Fruit Salad & Yogurt Afls.8.50
Club Sandwich Afls.12.25
Frenchtoast Afls.6.50
Pan di Rama cu Keri Keri Afls.8.75
Pan di Rama cu Tenderloin Afls.17.50

COMBO Special
Omelette of Scrambled Eggs
Toast, Croissant, Bacon, Hashbrown
Coffe or Thee, Oranje Juice.. Afls.17.50

Oranjestad

Tel: (297) 588 3648

Drs. M.J.Kelly di MEP:

Na Congreso tur hende a tuma nota di e forza cu partido geel tin

STA CRUZ--Diadomingo 25 di Augustus ■ partido MEP a tene su congreso na Hotel Westin cu a bira un exito rotundo, unda tur hende por a waak e forza cu partido geel tin aki na Aruba. E ballroomnan tabata full/ full di e simpaticantenan ■ MEP. E gang tabata full y hasta ora di votacion pa e lider nobo e gang pafor ■ e ballroom tabata yen

yen di hende pa algun ora!!! Hopi cu a vota pa e partido berde durante ultimo eleccion a bin e congreso di MEP pa muestra nan malcontento cu e gobierno aki cu a prometenan cielo y tera y no a haya nada nada. Aki nos ta mira cu hopi hende ta mira MEP como e alternativa, mirando e situacion malisimo cu nos pais ■ pasando

aden. E siguiente dianan mi por a papia cu masha hopi hende tocante e congreso cu no por a bay pa diferente motibo valido, pero si a sigui e congreso pa medio di por ehempel television. Un ■ e motibonan cu ■ wordo menciona pa no asisti na e congreso ta e MIEDO di wordo reconoci door di integrantenan di e gobierno actual. Tambe



nan ta wordo PERSIGUI pa ■ gobierno berde aki. Algo insoito cu no por den un pais democratico, esaki ta algo cu ta pasa solamente den un pais dictatorial. Mi ■ spera di curazon cu nos no ta bayendo den e direccion aki pero mirando e reaccion di nos hendenan e pais aki ta bayendo malisimo. Mi kier ■ haci un apelacion fuerte na e pueblo di Aruba pa no acepta esaki. BAN LANTA arriba y denuncia e persiguimento politico. NO acepta esaki mas. Nos di MEP cu e lider nobo ta e Next Generacion cu lo haci un diferencia. Mi ta encurasha e pueblo di Aruba pa denuncia ■ casonan di persecucion politico. Tuma contacto libremente cu ■ parlamentarionan di MEP cu si lo ataca e problema aki.

tin hopi familiar cu no a DURF di bay e congreso pa ■ simpel hecho cu nan tin yiu - of ruman ■ ta traha den sector publico. Atrobe nan no kier a wordo reconoci pa e gobierno actual. Ora cu mi ■ puntra dicin nan no kier ■ wordo reconoci door di e gobierno berde, nan a contestami cu nan ta wordo PERSIGUI. Diferente hende ■ mustrami arriba e hecho cu



THE PROMENADE

SNACKS

SUMMER SPECIAL

PRIME DELUXE THEMIS

US\$ 20.00
For Two

Served with French fries, Rice, Corn Pudding, and Onions Rings

The Promenade
Restaurant

San Piar 6100
FOR RESERVATIONS & TAKE AWAY
please call **583 8899**
Open from 5:30 am - 10:30 pm

L'Oreal ta mira e buniteza den e certamen di Miss Aruba

L'oreal lo ta e hair & make-up oficial cu durante e temporada



STA CRUZ -- Durante un rueda di prensa den La Bodega cu e tuma lugar diabierna mainta L'Oreal Paris a cera contracto cu Star Promotion pa ta e oficial hair & Make-up pa cu e 42 certamen di Miss Aruba cu lo tuma lugar diasabra December 3, 2011 den Renaissance Conference Center.

Durante full e temporada di e certamen Mimi Williams representante di Loreal Paris na Aruba conhuntamente cu e team L'oreal lo ta dunando diferente workshop unda cada participante lo cera conoci mas di cerca cu

nan cutis pa por eherce e cuida necesario y tambe curso intensivo di Make-up y cabey, tur cu e productionan di marca renombra L'oreal. L'oreal su team ta consisti di Make-up artist y estilista profesional cu un trayectoria exitoso. Star Promotion ta hopi contento di tin L'Oreal Paris y Romar Trading como partner pa cu e prestigioso certamen di Miss Aruba 2011 y conhuntamente lo traha pa asina por trece un certamen di calidad halto pa Aruba conoce su embahadora cu lo carga e titulo maximo di Miss Aruba 2011.

Calvin Maduro a bira pitching coach di Bravos de Margarita na Venezuela



STA CRUZ -- Nos beisbolista Arubano, pitcher profesional cu a hunga den grandes ligas a firma un acuerdo cu e team di Bravos de Margarita como pitching coach di e team.

E team aki ta den liga profesional Venezolano Calvin Maduro a viaha

pa Venezuela pa un entrevista cu e manager Don Baylor, e decision a cay al instante cu nan ta tume oficialmente como pitching coach pa e team. Pa prome vez den historia di Aruba, un Arubiano ta logra yega asina leu. Pabien na Calvin Maduro y Exito den bo tarea nobo.

Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di

Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core

SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Reggae Party

Place: Olde Molen
Date: 11 Sept. 2011
Time: 6:00 / 12:00
Price: 10.- Awg.

Le groove
Impact
Youth Xtreme
Biggy Boy
Megateca Genie

Chill

ultraexperience **Advertising Aruba**

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

GABINETE MIKE EMAN DEBE PUEBLO ARUBANO HOPI MAS INFORMACION DEN E USO DI LNG-GAS

ESAKI TANTO NA WEB NV COMO DOOR DI VALERO DEN REFINERIA NA SAN NICOLAS !!!
UNDA PARTICIPACION REAL DI EXPERTONAN DI GOBIERNO A KEDA DEN ESAKI?

STA. CRUZ — Cu gran atencion partido PPA ta siguiendo ■ maneho di energia di e actual gobierno di Aruba. Despues cu na varios ocasion nos a tende tanto e gobernacion anterior como ■ gobernacion actual declara cu uso di gas(LNG) na WEB en vez di crudo, pueblo a wordo informa ■ December 2010 ■ Gobierno di Aruba a firma ■ Memorandum ■ Understanding cu VALERO mientras cu GASUNIE tambe lo ta involvi pa cu e entrega y uso di gas(LNG) den futuro na WEB. Aparentemente ta intencion di VALERO pa nan tambe bay haci uso di LNG den nan refineria na San Nicolas.

Locual ■ gobierno NO a informa nos pueblo tabata ■ Pakico den un desaroyo tecnico ■ WEB probablemente por atende su so gobierno a hana ta bon ■ involvi VALERO y GASUNIE ??? 1 Pa hopi ciudadano cu ta sigui e proceso aki e participacion di e otro dos lo kita un parti substancial di e rebaho cu pueblo ■ por cosecha di de ??????? 2 Aki PPA ta di opinion ■ Gabinete Mike Eman debe ■ pueblo di Aruba un splicacion mas profundo riba e materia aki!! Kizas tin argumento serio y solido ■ nan participacion??? 3 Na prome lugar PPA lo kier duna algun

informacion, mientras nos ta pidi gobierno mas aclaracion. Kico ■ LNG? "Liquefied Natural Gas or LNG is natural gas(predominantly methane, CH4) that has been converted temporarily to liquid form for ease of storage or transport. LNG takes up about 1/600th the volume of natural gas in the gaseous state. It ■ odorless, colorless, non-toxic and non - corrosive. Because natural gas ■ colorless, odorless and tasteless, MERCAPTAN (a chemical that smells like sulfur) is added before distribution, to give it a distinct unpleasant odor (it smells like ROTTEN EGGS). This added smell serves as a safety device by allowing it to be detected in the atmosphere, in cases where leaks occur."

Preguntanan publico di partido PPA 4. Prome cu Gabinete Mike Eman a firma un MOU cu VALERO, Gobierno a larga ■ expertonan den WEB haci un estudio ■ WEB conclui ■ nan mes por atende cu un proyecto asina? 5. Kico tabata e resultado di ■ estudio haci ■ WEB ??? Y cuanto lo e cuenta ■ pueblo ■ mester paga den futuro lo a baha exactamente ??? (den pasado nos a tende cifra di 40% minimal esaki por ■ berdad? 6. Gobierno di Aruba y/of WEB a

haci un asina yama "ECONOMIC IMPACT ANALYSIS" di e uso di LNG ■ WEB ??? Y cual ta e departamentonan di gobierno cu nan expertonan a participa den ■ "ECONOMIC IMPACT ANALYSIS" aki ?? 7. Gabinete Mike Eman a manda copia di e estudio aki ■ Parlamento di Aruba ?? Participacion di VALERO Y GASUNIE 8. Kico ta e motibonan exacto cu Gobierno di Aruba a haye necesario pa involvi VALERO y GASUNIE ??? 9. E ganashi di e multinacionalnan aki lo bay kita un parti "substancial" di ■ posibel rebaho di ■ prijs cu lo por spaar riba e tarifa di tanto awa como corriente den futuro... ? ■ Cuanto e porcentahe aki lo ta basa riba e estudio cu Gabinete Mike Eman a laga di haci. Prome cu a firma e acuerdo aki cu VALERO y GASUNIE ?

LEYNAN ARUBANO Ta conoci cu ora ■ refineria a establece su mes na Aruba na 1920 cu na prome lugar Aruba NO tabata 'autonomo' y Aruba NO tabata tin leynan riba e tereno di importacion di crudo y su impacto pa ■ salud di pueblo di Aruba. Sinembargo na momento cu un refineria kier bay cambia su uso di crudo ■ LNG esaki tin ■ por tin) su consecuencianan pa e pueblo cu ■ bibe den e vecindario. Pesey

den cualquier pais MODERNO e refineria encuestiona ■ haci un peticion oficial na Gobierno despues di cual Gobierno la bay studia ■ peticion aki y su consecuencianan economico, social pero tambe di Salud Publico eventual pa pueblo!!!! Firmando e MOU den un estado tempran di e proceso aki ■ 11. Gobierno cu mester proteha Interes di Pueblo y Salud di Pueblo NO a pone ■ mes den un 'conflict of Interest' ??? En vez cu gobierno la esun cu ta controla, gobierno a kizas bira participante ??? Cu consecuencia cu NO por controla mas for di e posicion neutral cu ■ gobierno lo mester tin? 12. Tin un diferencia entre permiti LNG ■ wordo importa ■ WEB pa uso den WEB di ■ LNG pa wordo importa den ■ di San Nicolas (banda di e pueblo) cual lo wordo usa den e refineria ■ San Nicolas y di cual parti lo wordo bendi cu WEB y manda ■ WEB via un sistema di tuberia??? 13. Cual ta e leynan existente di NO cu Gobierno mester aplica ■ defende interes y salud di pueblo??? 14. Gobierno a nombra un comision di experto di diferente departamento ■ haci un estudio riba e aspectonan aki??? 15. Un 'leak' di LNG den refineria ■ San Nicolas cu su holor di 'rotten eggs' lo no dafia

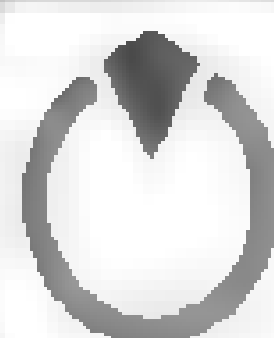
e number di San Nicolas ainda mas y consecuentemente stroba inversion den San Nicolas den futuro ainda mas??? ■ Esaki NO ■ consecuencia pa TUR e districtonan unda e sistema di pipa ■ pasa of ■ pasa e o Zeewijk, Cura Cabai, Savaneta, Pos Chikito y Balashi. ?? 17. Tin intencion di haci uso di e mesun TUBERIA cu tin actual di San Nicolas pa Balashi... of lo mester instala un otro tuberia cu ta cumpli cu otro exigencia tecnico y mucho mas moderno. ? ■ Uso di LNG tambe tin algun aspecto positivo gobierno por menciona for di ■ rapport di e "Economic Benefit Analysis" haci kico esakinan ta? Lo NO ta bon pa gobierno publica ■ rapport aki riba Internet ■ asina henter e pueblo por luma nota di su contenido? PPA hunto cu pueblo ta keda pendiente ■ aclaracion di gobierno riba nos preguntanan publico. No ta nos opinion di kier spanta ningun hende pero nos ta sinti cu pueblo No ■ wordo suficientemente informa riba e desaroyo aki. Nos ta di opinion cu mihor parlamento di Aruba ■ tanta for di soño y realiza cu tin hopi trabao ■ nan haci dentro di un proceso asina como representacion di pueblo Arubano.

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra ORO

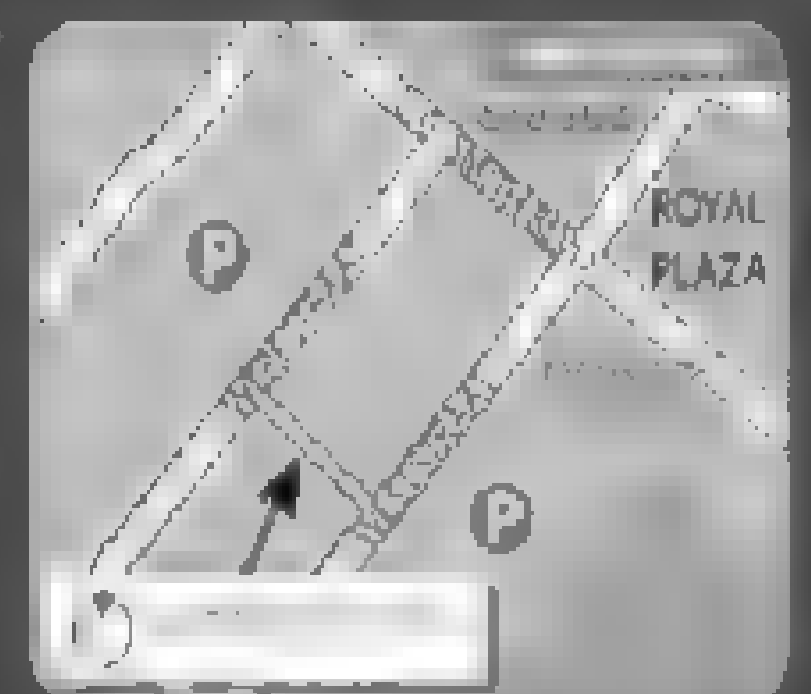
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORANJE STAD - 9AM - 6PM DIALUNA TE DIASIERNA



PA MAS INFORMACION

JAMA: 512 2800 | CLICK: www.ennia.com

INVITACION!

PRESENTACION PENSION CENTRO DI BARIO SAVANETA

DIA: **VIERNES 9 SEPTEMBER, 19:00 - 21:00**

★ SPECIAL GUEST: VALE CROES

ENNIA TA DEN BO BARIO!

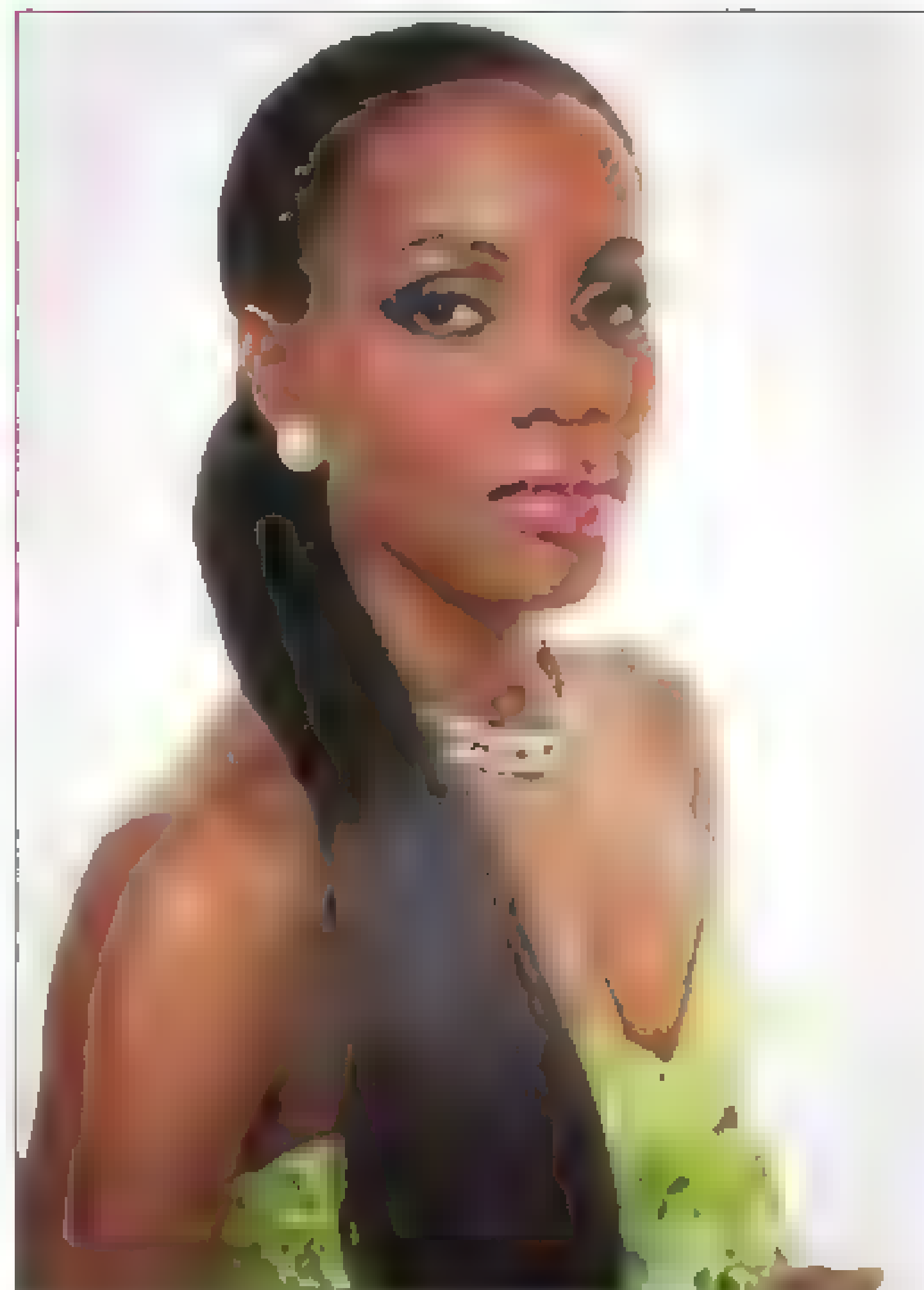
Despues di nos carera di trabao, ainda nos ■ biba un promedio di 20 aña mas. Kiko ta bo entrada e ora? Bo pensioen. Pesey ■ hopi importante pa bo regla esey bon di awor caba. Acudi na un presentacion di ENNIA den bo bario. Haya sa exactamente con un pensioen ■ funciona y lo bo haya contesta clariba bo preguntanan.

Den otro nochi di informacion den september

- 12, Centro Di Bario Piedra Plat
- 15, Centro Di Bario Tanki Leendert
- 18, Centro Di Bario Dakota
- 22, Centro Di Bario Brazil
- 25, Centro Di Bario Noord
- 28, Centro Di Bario Lago Heights

E CONTESTA TA 

MISS ARUBA ta haya titulo "MISS CARIBBEAN PERSONALITY" E WEBSITE RENOMBRA GLOBAL BEAUTIES TA NOMBRA MISS ARUBA COMO "MISS PERSONALITY CARIBBEAN"

**(HAYA ALIVIO DI GASTONAN SUPER HALTO!)**

News On

ta paga

bo recibo di Elmar

dia 14 di October 2011 venidero

Con pa participa?

1. Abona na News on awo!
Manda **NEWS ON** pa 9595 via Setar of pa 5555 via Digicel
2. Manda e palabra **PAGA ELMAR PAMI** +
Bo number y faam pa 9511 via Setar y Digicel

***Condicion*:** Aplicabel solamente pa usuarionan di cas y no di negoshi.

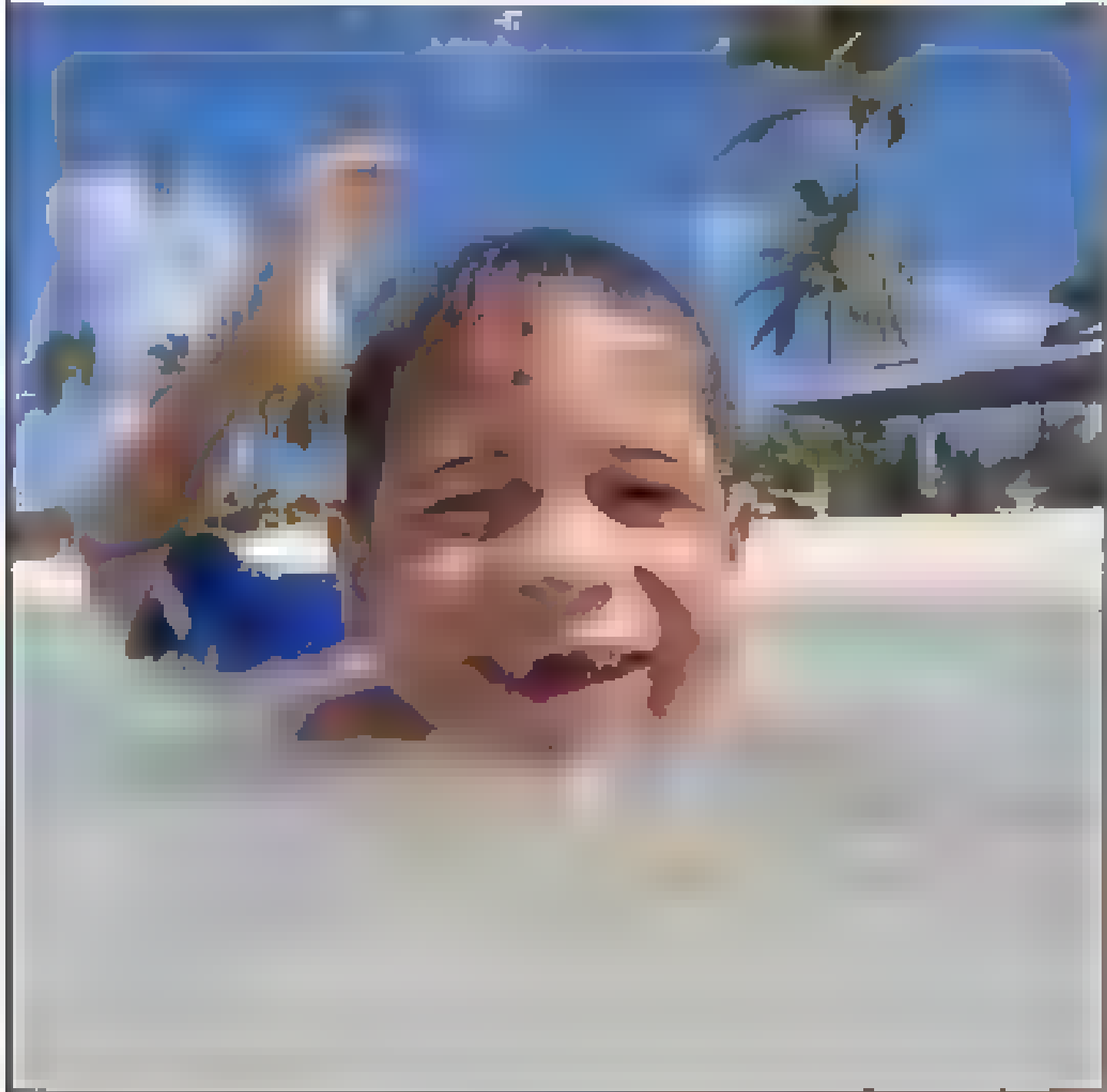
Cuenta ■ Elmar te cu maximo 600 florin. News on (9595 Setar) (5555 Digicel)

STA CRUZ -- Aruba su representante ■ Miss Universe ta gana ■ nominacion di mihor personalidad entre e islanan ■ Caribe. Cada aña e grupo di expertonan den mundo di beyeza y di concursionan ta wordo invita pa Global Beauties pa asina nan eligi, entre e candidatanan di Miss Universe esnan mas bunita cu mas personalidad y vestuario. E aña aki nos Miss Aruba, Gillian Berry, ■ logra obtene un puesto den ■ top 10 participantenan di Miss Universe, segun Global Beauties, cu mihor personalidad. Nan a duna Miss Aruba e nominacion di "Miss Personality Caribbean". Esaki sigur ta un tremendo logro pa Aruba mirando cu Gillian ta realizando un tremendo trabao ■ asina demonstra cu Aruba ta e isla cu mihor personalidad den Caribe. <http://www.globalbeauties.com/universe/2011/09/miss-gb-universe-2011>

6 aña pasa ora asina mi tabata e muher ■ mas feliz
di e mundo aki

Si, mi baby **Alexander Pieters** ■ nace

Hopi ta ■ alegria cu bo a trece den nos bida. Hopi
aña mas di bida y salud. Spera bo ■ siña bon na
school y bira un tiki mas bon mucha. Pabien ■ parti
bo mama Kris, bo tata Alex, rumannan Xee, Kon
y Dillan. Tambe bo oma y opanan, tante Aleida y
primo Damie, tio Fanny y tur sobra famia. Have fun
y pasa un dushi dia



BERTRANDO GEERMAN

a cumpli 90 aña ■ bida



Bertrando Betran, Colachi Geerman ta un homber hopi special mes pa su famia. Y
■ traha un generacion masha grandi mes. Sublimemente el a zorg pa cria tur su 12
yiu nan perfectamente bon. Y debidamente el a duna bon ehempel na e resto
di su generacionnan tambe. Pa nan tur por tuma su ehempel y sea hendenan ■
gran balor. Bertrando ta un ehempel na Aruba pa mira con un Tata mester t'ey pa su
yiu nan, ma tambe pa henter ■ famia grandi. Bertrando su 'si' na su señora esposa
Cecilia Thiel, tabata un si ■ semper tambe. Y ■ sa di dorna su casa cu cosnan
bunita y hule dushi. Betran ta un bon trahador duro y tin un excelente animo ■
bida. No tin un otro cu por iguala Bertrando. Tur su luchanan a termina cu Victoria.
E tin un tremendo forza den su alma y curpa.

Bertrando su fe y su perseverancia, ■ dura henter su bida largo.

Y awe el a cumpli 90 aña of manera e mes ta conta total 32.850 dia na bida.
Bertrando a sa di demostra nos 'un homber ■ gran balor' y orguyosamente nos ta
bisa Dios danki pa regala nos UN CAMPEON. Bertrando, Betran, Colachi, Papa
Pabien y DANKI pa tur cos. ■

Concierto De Recuerdos

Lugar : Crystal Theatre na Renaissance

Memoria Na Rapa (Mars)

Ora : 8:30pm - 10:30pm

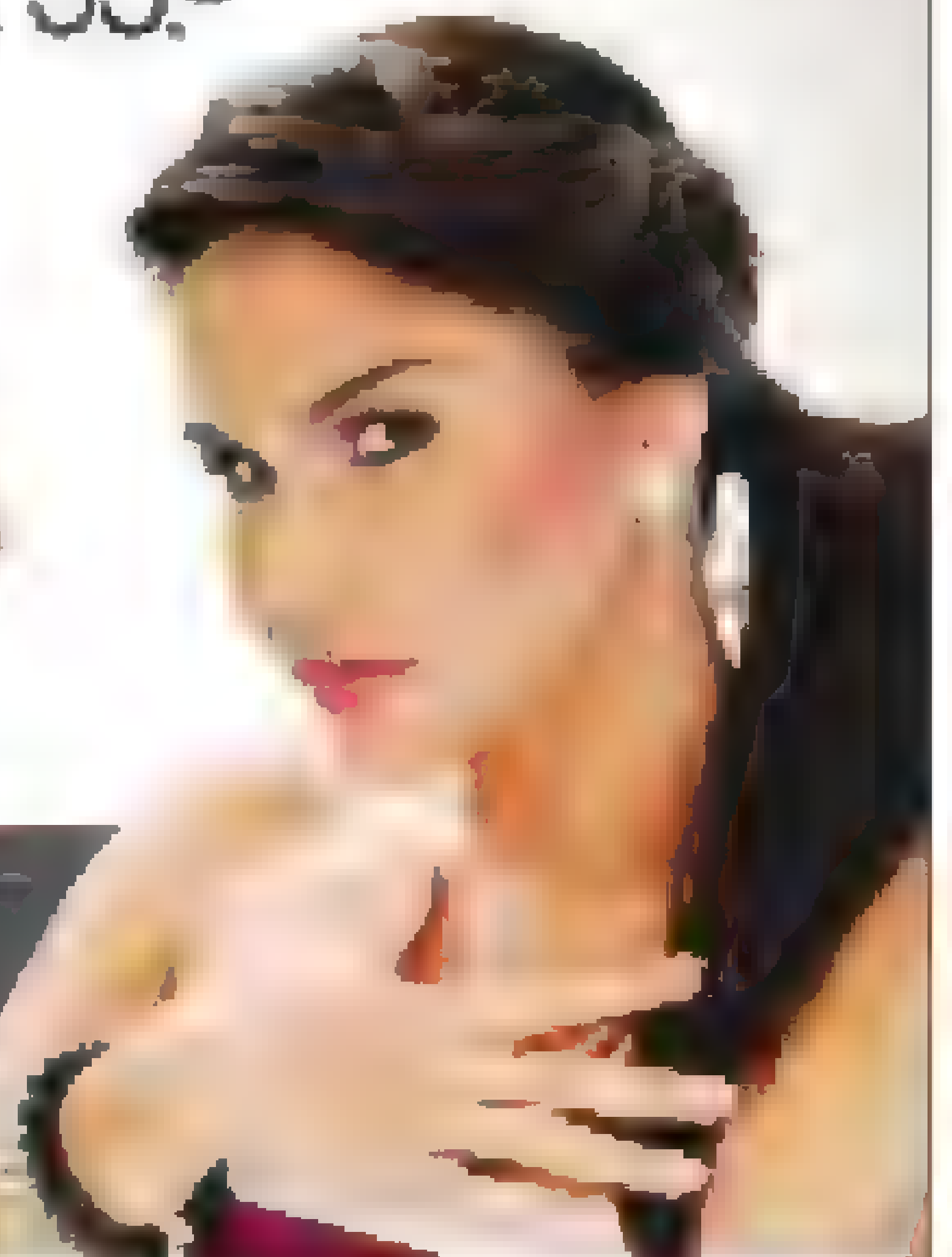
Entrada : \$ 20,-

Aug: 35.-

Presentador : Gesto Triman

Jerrino Rickertop

Los Transformers



16.09.2011

Concierto de Recuerdos
recuerdo fondo de Mielke, Hodo, Frit, Surro, up
MEL Frit, Mielke
Top Mielke, up, up, up, up, up, up

Academia Shobukai Aruba Shotokan Karate-Do

STA. CRUZ -- A marca historia siman pasa na Aruba cu nan seminario "BASICS" movilizandona full e directiva di nan organizacion internacional pa Aruba pa dicta un siman di seminario na nan alumnonan y otro schoolnan y organizacionnan di Karate-Do na Aruba.

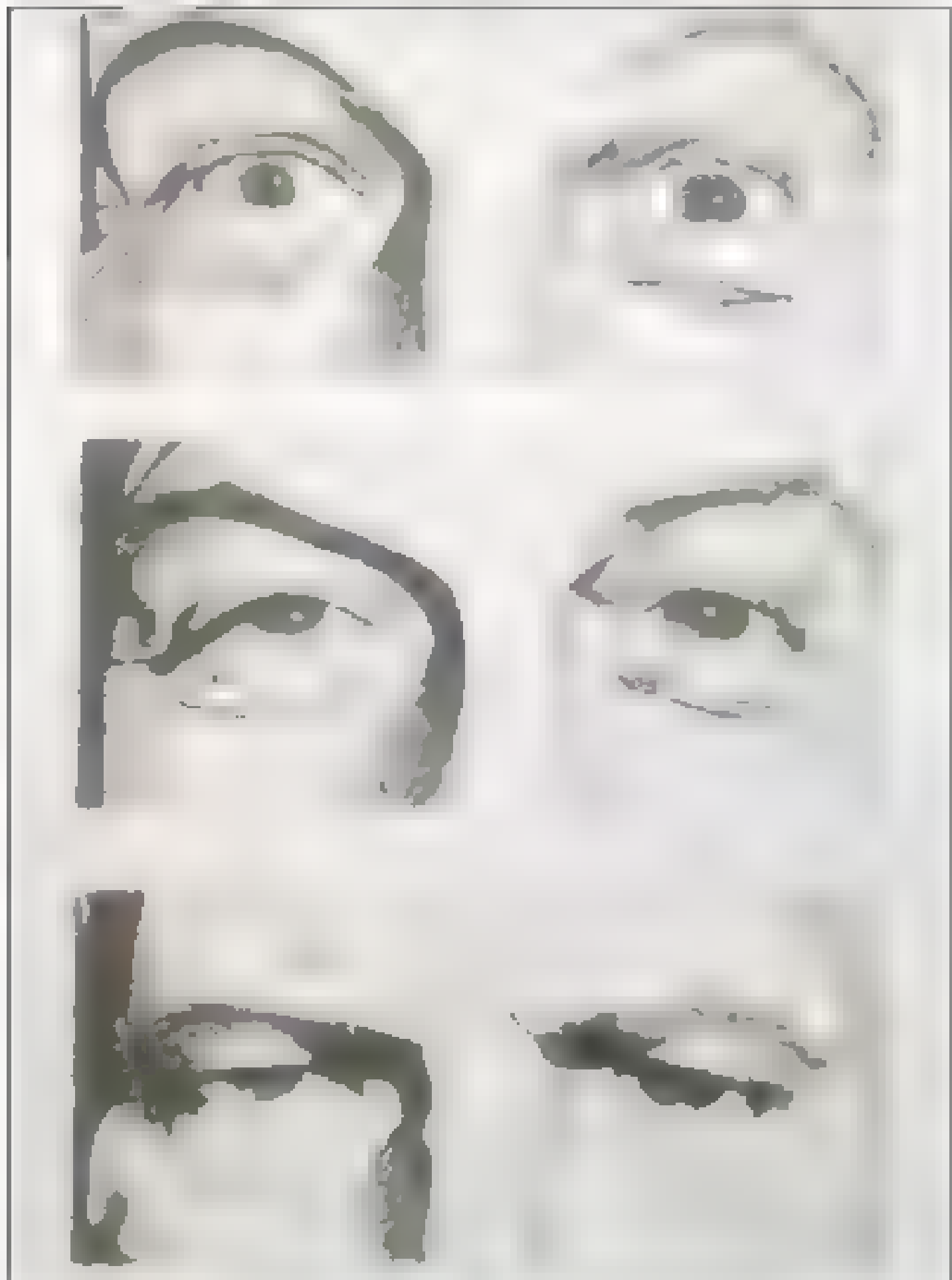
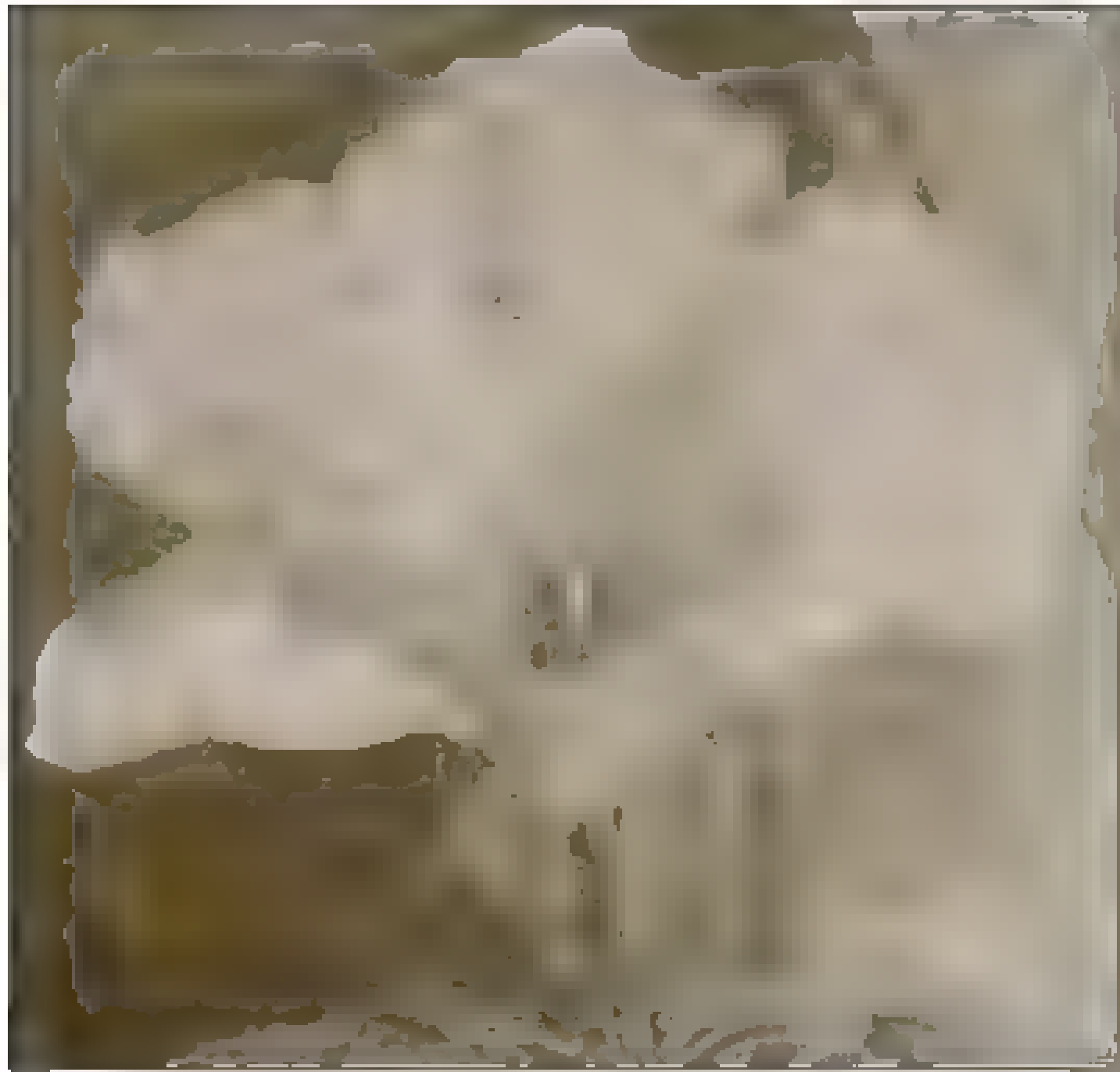
Pa e evento aki tabata presente e president di Shobukai International organization Kyoshi Jose Witik 7th Dan Shobukai Shotokan Karate-Do. Junto cune ■ bini 4 Shihan (maestro di maestronan) y 3 Sensei di rango halto drpd Sensei Karel Maduro, Sensei Nancy Witik, Sensei Emilio Geerman, Sensei Diana Witik, Sensei Hans Vis Shihan Alirio Jugo, Sensei Luis Escatona, Kyoshi Jose Witik, Sensei Jose David Witik, Shihan Edgardo Villareal, Shihan Jose Tapias, Sensei Dana Cabrera de Witik Shihan

Dai Ali Garcia.

Durante e siman aki e karatekanan ■ pasa den entrenamiento intensivo di nan technicanan igualmente a repasa, coregi y perfecciona tur atake y defensa. E karatekanan infantil a atende e seminario aki nan tambe a wordo yuda cu nan kata y tecnica di combate. E karatekanan di klas avanza ■ haya chens di perfecciona 2 kata cual ta Bassai dai y Heian Godan, igualmente technicanan di combate. E seminario a termina ■ clausura diasabra dia 3 di September cu un dia di training ■ Eagle Beach cua tabata parti den 3 parti, ■ prome tabata un sesion di condicion fisico, na cual nan mester ■ core 5 kilometer saliendofor di ■ high rise hotels te cu Eagle Beach combina cu algun ehercicio, e di dos parti tabata un sesion di stretch y respiracion e di 3 parti tabata training di karate.



WORKSHOP NOBO DI DIBUHO TA CUMINSA



STA CRUZ -- Scol di Arte Alma Liber di Giolina Henriquez un vez mas ta ofrece un workshop di Dibuho den un ambiente relajante y segun cada un su mes ritmo. E ta specialmente pa artistanan principiante y personanan cu nunca a yega di pinta. Por scohe pa tuma e curso riba diahuebs mainta (9:30-10:30) of anochi (18:00-21:00) y ta dura 14 siman (3½ luna), cuminsando Sept 8, 2011. E ta pa adulto y pa mucha 14 aña pariba. Por tuma contacto via email na arte.alma.liber@gmail.com pa ricibi mas informacion. E unico pre-requisito ta pa bo ta liber di miedo pa haci fout. E curso ta un programa structura cu ta consisti di ehercicio clasico simpel den forma cronologico cu automaticamente ta desaroya y mehora mas liher posibel tur loke uno mester sa y domina pa por pinta e o e forma di concentracion y percepcion visual di liña, espacio, luz y sombra, tecnica di dibuho y sin sacrifica estilo propio.

INVITACION

IDEFRE ta invita un y tur pa un serie di Warm up di Zumba y Mission

Participacion ta gratis y e promer ta den Centro di Bario Playa Pabao

IDEFRE ta haci un yamada na nos comunidad, pero tambe tur maestro di educacion fisico na schoolnan pa stimula nan alumno pa bin participa na e warm-up di ZUMBA. Esaki ta bay tuma lugar diahuebs dia 8 di September di 6:00 pm te 7:00 pm na Centro di Bario Playa Pabao. Participacion ta gratis y esaki ta inclui gatorade. IDEFRE lo sigui acerca e

diferente club y gym cu ta duna Zumba / Mission ya cu esaki ta bira un serie di actividad cu ta bay organiza. Di e forma aki stimula nos comunidad pa conhuntamente cu IDEFRE pasa bishita tur lugar cu ta duna ZUMBA of Mission y bira miembro di un club of gym. Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Judith Geerman of sr. Junior Dake na tel. 582-4987.

LOOKING FOR

WATCH REPAIR

PLEASE CALL 583-1786

FOR TWO CONTINENTS N.V

RADIO RUMBA FM

Radio Rumba 91.5 Fm tin air-time disponible mainta tempran

Di 6'or pa 8'or di mainta. Pa mas informacion contact nos na: 585-9500

CATERING

- * CUMPLEANSES
- * BAUN
- * BODIMIENTU
- * ANIVERSARIU

PA MAS INFORMACION LAMA : 585-7772

KIRUKEDA RESTAURANT

PELS ACOMODA TUR CARTERA

GRAN AGASAHO NA "LA FAMILIA" ORGANIZA PA SV CAIQUETIO

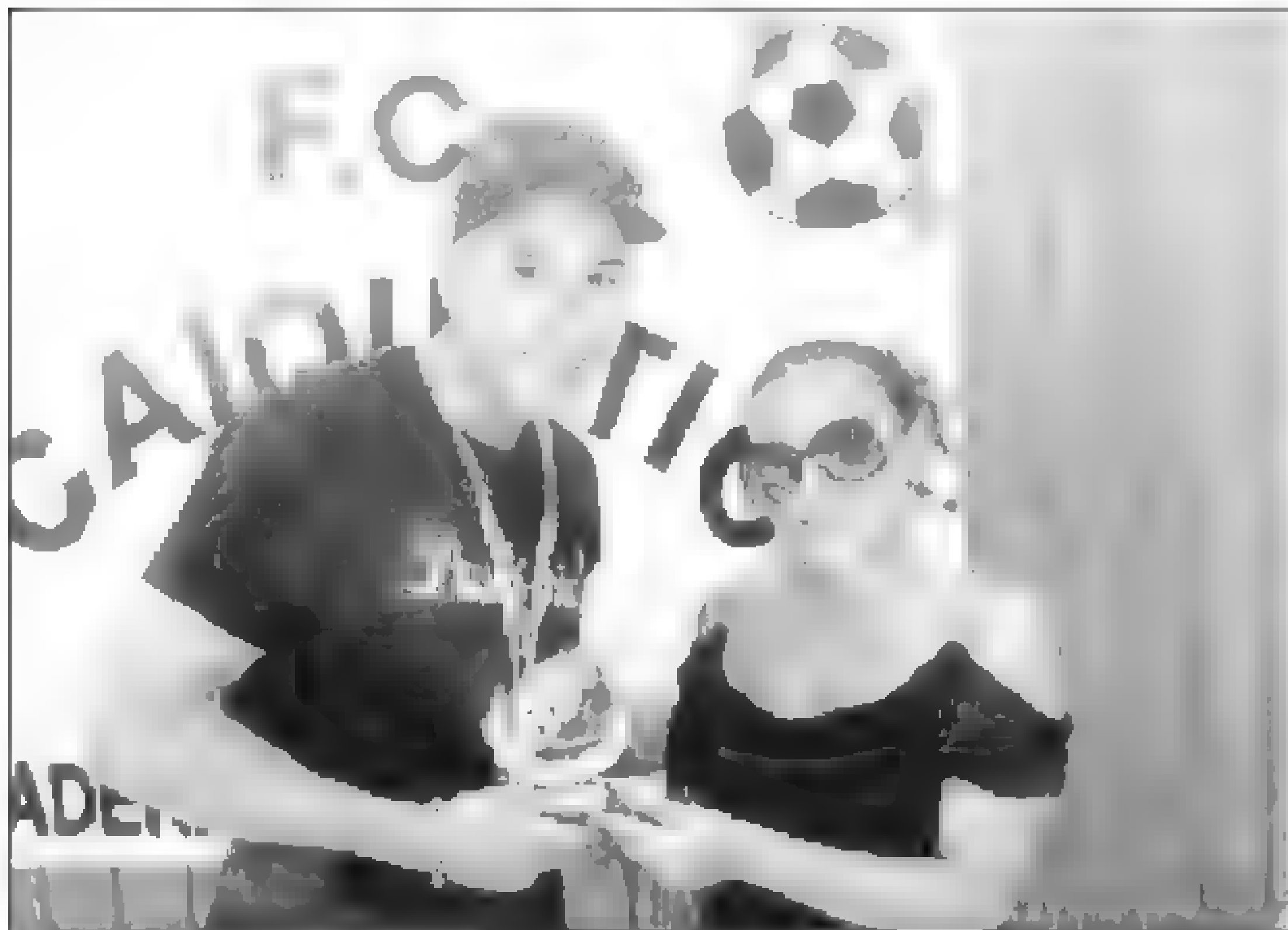
STA CRUZ -- Diadomingo atardi SV Caiquetio a reuni na "La Familia" Take Away di sr Ricky Croes na Paradera pa asina celebra hunto e titulo campeonil division dos 2010-2011 cu algun snacks, refresco y BBQ. Tur hungador a ricibi nan medaya y tambe algun fiel di e fanaticada. E MVP, Clinton Donata, ■ ricibi su trofeo. Tambe hungadornan nobo ■ wordo presenta kendenan ta Marlon Lampe y Gregory Tromp, x-Nacional, Osmani Espinosa, x-JTL. Tres bon hungador cu sigur lo ta di gran refuerzo pa SV Caiquetio. Ademá tin algun mas den



pipeline, pero ■ no ■ e equipo pa e siguiente wordo concretiza ainda campeonato ta Rafael Entrenador cu lo dirigi Vanegas asisti pa Erick

Croes. Sr Ricky Croes ■ ricibi un plakkaat for di man di sr Erick y Mishe

como muestra di gratitud pa tur loke e ta haciendo pa SV Caiquetio. Un man inocente a saca e lot ganador cu SV Caiquetio a organiza pa recauda fondo kende ■ wordo yama ■ mesun atardi. Manera nos ta mira SV Caiquetio ta baha por la goma den division uno y mester tene hopi cuenta cu SV Caiquetio. Palabranan di danki ta bay na e sponsornan principal cu ta La Familia Take Away, Pacific Bar & Restaurant y Jay's Tire Sale ■ Repair cu ■ speranza di por conte anba nan atrobe.



Copa di Bario Santa Cruz a continua diadomingo riba tereno di Flatstone cu e siguiente resultadonan



STA CRUZ -- ■ aña aki ■ wordo dedica na señor
Copa di Bario Santa Cruz Crismo Angela como



fundador di Copa di Bario Sta Cruz den su edicion number 25 te wega Papi Grandi (Papilon Sabana Grandi) ta derota Sero di Pavia cu score ■ 6 pa ■ ■ hit di oro di Buchi Thiel lagando Sero di Pavia den tereno. Cu e victoria aki Papi Grandi keto bay ta invicto ■ dos wega. Wera Bo Pica ta vence Santa Casura cu score di 7 ■ ■ (def) 3er wega. Macuarima ta dal Bali Jan 9 pa 6. 4to wega Ayo Cashero Daimari combina ta dal Jamasa 6 pa 0 y ultimo wega Rooi Bosal ta sorprende campeonnan di aña pasa

Piedra di Hooi y dal nan cu score di 8 pa 2. E proximo weganan ■ dia 18 Sept 2011 ta como lo siguiente: 10'or Bali Jan vs Ayo y vecindario 11:30 Papi Grandi vs Piedra Hooi 1:15 or

Paradera Cubs vs Sta Casura 2:45 or Sero di Pavia vs Rooi Bosal, 4:15 Macuarima vs Jamasa. Copa di Bario Sta Cruz ■ aña aki ta wordo organiza pa Paradera Cubs Softball Organization



Fundraising

Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP



Promer premio
Un Chevrolet Spark MT 2012

Dos premio
Flatcreen Lod 55

Tercer premio
Ipad

Fecha di sorteo lo ta **27 november 2011** via tambora
Prijs ta **2.50 pa ticket**

Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

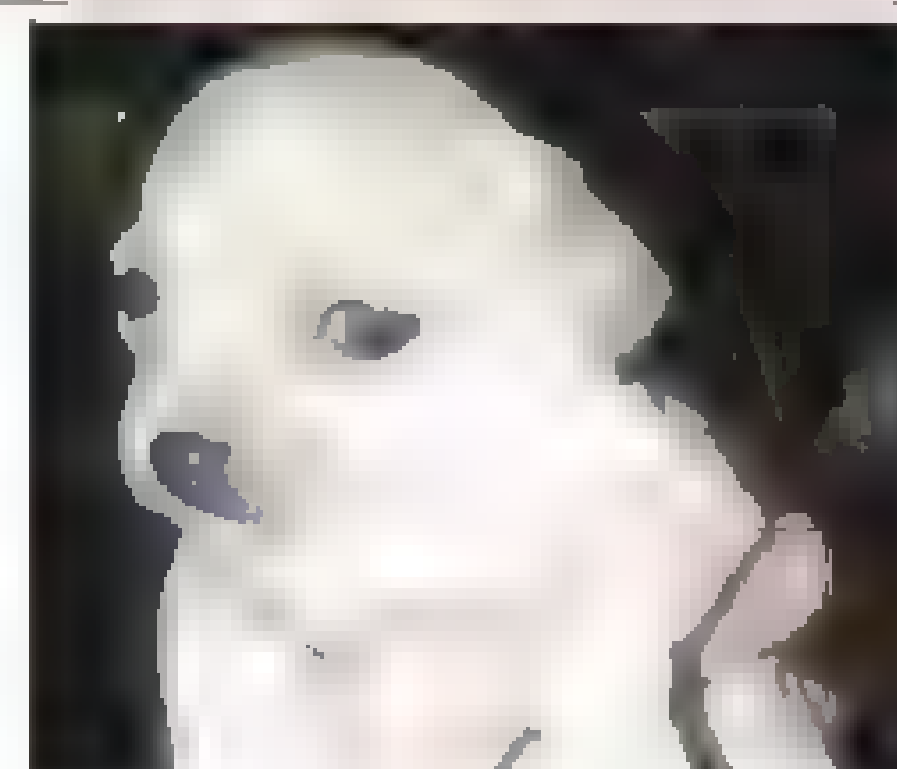
Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm



Ta vende un Chihuahua di 4 siman pa
Awg. 700. Por yama 592-4126 pa mas
informacion.

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER

FECHA : 06 September 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	4410	5929	5628	6054	8187
	2070	9839		2547	
	3932	0204		6875	
4 SKINA	4032	5904			
LOTTO DI DIA		01-09-14-19-27			
MINI MEGA		04-05-24-25			
MEGA BALL		10			
ZODIAC		6708 Capricornio			



Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet!

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos

:5605435

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamber, office, hotel etc..
tambe nos tin i ta instala Top di Graniet
of Marmer, no cumpra cos nan di carton,
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: RICHARD

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52 Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Amband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluc Perfect (Machine pa test sucú den sanger.)

Labco Medical
ider den productionan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES

✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg.250 pa luna

Individual Awg.400

Maina - Afardi of anochi

5825893



Computer

Les

Principiante/Avance
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet
Oracionan:

JUNI 8am te 10/7-9pm

JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE

Afl.30 pa skien

Tel.5880958-7438585

CLASIFICADO

Bo yiu mester di extra training den les

Mane Hulandes of huiswerk begeleiding wel nos ta e solution
Nos personal diploma di school basico y tambe school avanza ta e
garantia pa exito di bo yiu. Mi warda te ora bo yiu keda sinta pa busca
ayudo. Nos ta prepara e muchanan tambe pa ora nan bay school
secundario. Cupo ta limita, ya cu ta traha cu grupo di 4 muchu. Nos
ta situa na Sabana Basora 4j serca di e turbo rotonde na Pos Chikito.
Orario di e propagama: 2'or -3'or lesamento di Hulandes y 3'or te
cu 5'or huiswerk begeleiding di dialuna pa diahuebs. Prijs atractivo y
tene cuenta cu bon cartera. Pa info yama 585-1823 / 563-5385

TA BENDE

UN TOYOTA STARLET

aña 1995

DEN BON

CONDICION, CLA

PA START Y BAI

PA MAS INFO JAMA

560-2244

TA BENDE

Gordura na 6 florin
saco di 50lb. Bon
gordura bo matanan
crece rapido y bonita
Yama nos na
telefono 582-0436,
of pasa cerca nos na
Bloemond 6A

BAMBOE BAMBOE

Nos ta fura steel y por
cambia model steel
Spuut muebel y drecha
bamboo y rattan
Cel 748/3030 of
562-0109

TA BENDE

PUPIES CHIHUAHUA
PASA LIBREMENTE NA
MAC 107-C OF
PA MAS INFO JAMA
566-2933/741-3884

GOLDSMITH

FOR JAY MATA DI
N.V.

PLEASE CALL
FOR ALLOINMENT

TEL:583-1786.

TA OFRECE

MITO UPHOLSTERY
SITUA NA CASHERO, SANTA CRUZ TA FURA SET
DI SALA SET DI COMEDOR, BAR STOEL, AUTO
COMPLETO TEL 585-2843/CEL 660-8780
TRABAO GARANTISA!!!!!!!

TA BENDE

Ta bende un boto 12' pa fl. 6.500 (o.b.o)
E prijs ta inclui motor di 6Hp, trailer y radio.

Pa mas info please tuma contacto cu
Leonardo Croes, cell 592 4774

Courses 2011

	Pakuna	Dia	Ta cuminsa	Duration
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

5825893

developmentaruba@ilva.com



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

Paraiso Travel

A R U B A

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air
incl taxes, Hotel, Breakfast, Transfer, City and
Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour,
Colon Free Zone.

DbI Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad

Afl.2095.00 Child Afl.1350.00

Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email:

info@paraisotravel.com

S & E Enterprises ta presenta:

“Na Caminda pa Aruba Music Explosion” na ATV AWE nochi

STA CRUZ -- E expectativanan ta grandi pa loke ta trata e prome Aruba Music Explosion, cual ta tumu lugar dia 22, 23 y 24 di September na Piedra Plat Entertainment Center. Nunca antes tanto cantante di renombre internacional a presenta den un solo evento na Aruba. E combinacion di artista wordo treci hunto pa e festival di musica aki pa atrae un publico internacional grandi cu puntonan di venta na diferente pais Latino Americano cu ta mercadonan turistico importante creciente pa Aruba. Aruba Music Explosion sigur ta pone e spotlight anba nos isla como un destinacion unico y ta habri caminda

pa atrae amantenan di e combinacion perfecto di concierto, arte, culinario, shopping y relajacion. Como un antesala di e tan spera fin di siman di concierto e organizadornan S&E Enterprises y nan patrocinadornan Gobierno di Aruba, Aruba Tourism Authority, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix y De Palm Tours, ta presenta “Na Caminda pa Aruba Music Explosion”. E programa ta wordo presenta awe nochi, diarazon 7 di September, pa 9’or na ATV, Canal 15. Esaki ta e di dos edicion di e programa aki y e ta wordo graba na Renaissance Mall. Ademas di varios entrevista, lo tin diferente

video clip di e artistanan estelar cu ta forma parti di e line up fabuloso di Aruba Music Explosion. Di parti di De Palm Tours, Rebecca Verschoor, Director di Venta y Mercadeo y Stephanie Koole, Senior Manager di Benta Internacional, lo elabora anba detayenan, con nan compania ta preparando y e experiencia di ta forma parti di un team y un evento asina grandi pa turismo Latino Americano pa Aruba. Director di Venta y Mercadeo di S&E Enterprises Vicky Perez lo duna mas informacion anba con e ventanan di ticket ta bayendo. Durante e edicion aki lo tin varios videoclip di e artistanan mundialmente



conoci cu ta parti di e line up incluyendo Air Supply, Michael Bolton, Olga Tañon, Gilberto Santarosa, Servando y Florentino, Felipe Peleaz y Luis Fonsi. Ticket pa Aruba Music Explosion ta obtenibel na

S&E Enterprises na Paseo Merencia, Hard Rock Cafe, CDs & More y Spanglish. Pa mas informacion e artistanan y e conciertonan en general bishita e website www.arubamusicexplosion.com

Ultimo tres presentacion di ‘Bahando cu Penshon’

STA CRUZ -- Cuater anochi di presentacion sumamente exitoso Vale Croes ta mira awe tras di lomba y no por stop di busca palabra pa gradici su publico. Di diahuebs pa diadomingo e sala di Renaissance Convention Center conoce un sold out danki a aceptacion di e pueblo Arubano e produccion ‘Bahando cu Penshon’. Vale y su ekipo a ricibi cada anochi cu hopi emocion e cantidad y cantidad di hende loke a duna nan un entusiasmo enorme pa presenta un show di calidad y e palabranan di satisfaccion di publico na final di e anochi ainda ta resona pa e comico Arubano manera e la expresa ayera na diferente emisora di radio. Pero tambe a ricibi un cantidad grandi di peticion pa ripiti e show mirando cu hopi esnan cu no haya mas kaarchi ora nan bay compra y sigur no kier keda cu e gana di waak. Vale pa nan mes riba escenario den tur su gloria. Ta pa e

motibo ey, Vale a sinta cu e promotor, Alberto Goncalves y dicidi bin cu tres anochi extra di presentacion, pa asina ningun hende keda sin waak loke ya hopi otro ta comenta di ta un di mihor shownan di Vale su carera. E fin di siman aki solamente riba 9, 10 y 11 di September, lo tin e oportunidad di mira ‘Bahando cu Penshon’ na Aruba. Ya caba promotornan den conversacion cu hendenan di Corsou y Hulanda interesa pa Vale hiba e produccion completo, pa Antiyano y Arubianonan residencia na e paisnan aki, tambe por goza di con e comico mas famoso di nos isla, ta waak e etapa nobo aki di su bida. Prijs ora y puntonan di venta keda mescos. Busca bo kaarchi na stacionnan di Valero Palm Beach na Noord, na Valero Boulevard, Manuelito's of Welcome Snack na Playa CD's & More of na Gallo Rojo na San Nicolas. Ya e kaarchinan tey, kier meen djs yega

PA PETICION POPULAR!

VALE CROES

El Comico di Aruba

Ta Ripiti:

Bahando cu Penshon

**Dianan 9 • 10 y 11
di September 2011**

**Luga: Renaissance
Convention Center**

Orario 8.30

Prijs ta 35 florin

**Carthi ya ta na benta na
valero palm beach, gallo rojo san nicolas, cd and more
manuelitos sport bar y welcome snack**

Digicel ta nombra Remko van der Veldt Gerente General pa Aruba

STA. CRUZ -- Despues di ■ forma un carera impresionante durante e ultimo 9 añanan den Digicel, Bert Schreuders a dicidi cu e lo bandona e compania pa por explora oportunidadnan nobo. Bert Schreuders a drenta e famia di Digicel ■ aña pasa tempo cu a cuminsa cu ■ operacion na Aruba, pero a sigui despues pa Corsou, Bonaire y hasta Guadeloupe. El ■ ocupa diferente funcion, te cu esun di Gerente General di e compania na Aruba. Na su lugá awor a bini Remko van der Veldt, un cara bon conoci den e famia di Digicel. Remko tabata traha na Digicel Aruba caba y tin experiencia tanto na Corsou como tambe na Bonaire. E ta biniendo awor for di Panama, unda Digicel tin un operacion grandi y masha competitivo. Remko van der Veldt

a cuminsa traha cu Digicel na Maart 2006. Desde ■ tempo ey, el a traha como miembro di maneho, tanto comercial como general, den Caribe Hulandes y na Panama. El a cuminsa su carera cu Digicel na aña 2006 como Gerente di Venta pa Caribe Hulandes (Aruba, Bonaire y Corsou) y na Februari 2009 a nombr'e como Gerente General pa Digicel Bonaire. Desde November 2009 Remko ■ activo den e operacionnan di Digicel Panama unda el a wordo pidi pa apoya y tumá e liderazgo di ■ proceso pa apertura di un di e cuater oficinanan regional di operacion di Digicel na Panama. Na Juli 2010 ■ nombr'e Hefe di Regionalizacion y tabata responsabel ■ e operacionnan den tur cuater region. Na Januari 2010 ■ apunt'e como Gerente di Benta

na Consumidor pa e mercado di Panama.

Cu mas di 12 aña di experiencia den telecomunicacion na Digicel, Vodafone Netherlands y Orange Netherlands, Remko van der Veldt tin experiencia extenso den ■ industria di celular cu sin duda lo ■ pusha e crecimiento di Digicel Aruba mas ainda. "Mi ta hopi entusiasma y ta sintimi privilegia di ta un miembro di e team ■ Digicel Aruba atrobe. Cu lanzamiento ■ nos red 4G y nos campaña nobo di Top Up and Win, unda cu clientenan por gana ■ cu Afl 180 000 simplemente pasobra nan ta Top Up of paga nan cuenta ■ telefon postpago, nos ta den un posicion pa ta ■ lider den e mercado cu e miho red, e miho servicio y dunando nos clientenan mas valor pa nan placa. Compaña nos durante nos celebracion diabierna y diasabra September 9 y 10, y ricibi regalo di Digicel manera T-shirt y kopper pa koffie tanten cu tin den stock cu compra minimo di Afl 10 di Top Up, un telefon celular of USB modem 4G den nos tiendanan. Nos team ta dedica na



cumplí cu ■ promesa ■ ta e red di mas grandi, mas miho y awor esun di mas liher tambe pa e comunidad di Aruba," asina Remko van der Veldt a finaliza bisando Digicel Aruba a start cu su operacionnan na Aruba desde Juli 2003 y ■ inverti sumanan mionario den nos economia desde su

inicio. E compania na Aruba ta conta den su gran mayoria, cu empleadonan local cu diariamente ta brinda un servicio excepcional na clientenan. Digicel ta orguyoso di a cambia henter e panorama ■ telecomunicacion na Aruba, cu sin duda a resulta positivo so pa e consumidornan.



Habri di
diamars-diadomingo
11am-11pm

CALL NOW: 587-9300

NOS SPECIAL DI SIMAN

DIAMARS

Chicken Mushroom
Balchi Carni
Fish Cutlet
Carni Mechada

DIARANSON

Arros con Pollo
Grilled Steak
Kerri Kerri
Boonchi Cora

DIAHUEBS

Sate Basket
Lasagne
Bacalao
Beef Broccoli

DIABIERN

Paella Rubiano
Carni Stoba
Chicken Wings
Webo di Piska
Chicken Parmesan

Take-Out pa solamente AWG 14.00

*Dine-In specials ■ bin cu sea
appetizer of sopi y un refresco

Dine-In pa solamente AWG 20.00

Movimiento Electoral di Pueblo Congreso 2011



DANKI

na miembranan di MEP
pa haci e Congreso
esun di mas grandi den historia di MEP

Evelyn Wever Croes
nos lider nobo!



NOTICIA INTERNACIONAL

Crocodil gigante a ser captura na Filipinas



Bunawan, Filipinas -- Un crocodil gigantesco ■ awa salo, pisando mas di un tonelada a ser captura den un area remoto den un aldea den sur di Filipinas, despues di un serie di atakenan riba humano y animalnan. Cu un largura di 6.4 meter y un peso di 1 075 kg, esaki ta ■ crocodil di mas grandi cu ■ ser captura bibo na Filipinas den reciente añanan. E por ta tambe e specie ■ mas grandi cu hamas a ser captura, oficiatnan ta bisa. Crocodritnan di awa salo, por biba mas di 100 aña y crece te cu 7 m. Josefina de Leon, hefe di e division di e areanan proteha pa ministerio di ambiente a bisa ■ probablemente ta e crocodril di mas grandi na bida, cu hamas ■ ser captura. E ta capaz pa mata cualkier humano of animal cu dreña su territorio. E buskeda pa ■ crocodil a cuminsa den ■ aldea di Bunawan, na Augustus y tabata tin mester di decenas di hombernan local pa segura e captura, diasabra. E crocodil aki awor lo bira ■ atraccion principal den un parke di naturaleza cu ta planea den ■ area aki.

Minister di defensa nobo di Colombia ta priminti accion



Bogota -- E minister di defensa nobo di Colombia, Juan Carlos Pinzon, a ser huramenta, cu e ordennan pa duna e golpi final ■ e grupo rebelde di FARC. Sr. Pinzon ta un economista, un ex minister ■ defensa interino y un aliado hopi cerca di Presidente Juan Manuel Santos. Pinzon ■ priminti mas inovacion den e operacion contra e gueriyanan Marxista y pa termina cu e conflicto di 47 aña aki na Colombia. Pinzon a bisa cu e order cu el'a haya ■ e presidente ta pa actua decisivo y genera resultadonan.

NATO ta stop transferencia di prisioneronan Afghano despues di temornan di tortura



Afganistan -- BBC a bisa cu e mision dirigi pa NATO na Afghanistan a suspende e transferencia di detenidonan ■ diferente prisionnan Afghano, despues di alegacionnan di tortura. E acusacionnan ta bin di un rapport, cu ainda mester ser publica door di NU, cu ta describi con prisioneronan ta ricibi shocknan electrico den varios ocasion. E prisionnan ta ser dirigi door ■ polis Afghano y servicio di inteligencia. Un oficial di NATO a bisa cu tabata prudente pa tuma e medida, te ora ■ e alegacionnan por ser investiga.

Afghanonan ta lanza campaña di auto-imolacion

Herat, Kabul -- Gobierno Afgano ■ lanza un campaña di media pa trata e problema creciente di auto-imolacion (cende bo mes na candela). Mayoria di hende cu ■ pega nan mes na candela,



intencionalmente of pa accidente ta muhernan. Mayoria di nan ta purba comete suicidio, pa motibo cu nan ta victimanan di violencia domestico y otro formanan ■ abuso. Te cu recientemente mayoria di casonan tabata den e provincia occidental di Herat, banda ■ frontera cu Iran ■ unda e ta ser describi como un manera mas comun pa comete suicidio. Casonan tipico ta involvi muhernan hoben, kendenan ta severamente kima door di accidentenan casero cu combustible of azeta ■ cushina. Hopi di nan ta sufrir cicatrisnan teribel y den algun caso e heridanan ta fatal. Casonan ta aumentando y awor esaki no ta un problema regional mas, pero uno nacional. Durante ultimo aña, 22.000 caso di kemadura a ser registra den hospital y a ricibi tratamento, asina e minister di salud interino, Dr. Suray Dalil a bisa. 234 persona ■ muri di kimamento, aña pasa, y tin masha poco señal di reduccion di casonan e aña aki. Den ■ prome cinco lunanan ■ e aña aki, 850 patient a ser trata na hospital. Dr. Arif Jalali, hefe ■ e centro di kemadura na Herat a bisa cu e aña aki ■ mira caba 50 caso di auto-imolacion na unda tres patient tabata homber y ■ otronan tabata muhernan. Gobierno Afgano su campaña ta dirigi pa seguridad den cushina, cu ta preveni accidentenan genuino y tambe ta pone enfasis riba e heridanan horibel cu ta ser causa hopi biaha pa violencia domestico y abuso, cu ta causa intentonan di suicidio, door di auto-imolacion.

NOTICIA INTERNACIONAL

Ayudante di Gaddafi, Mansour Daw ta na Niger



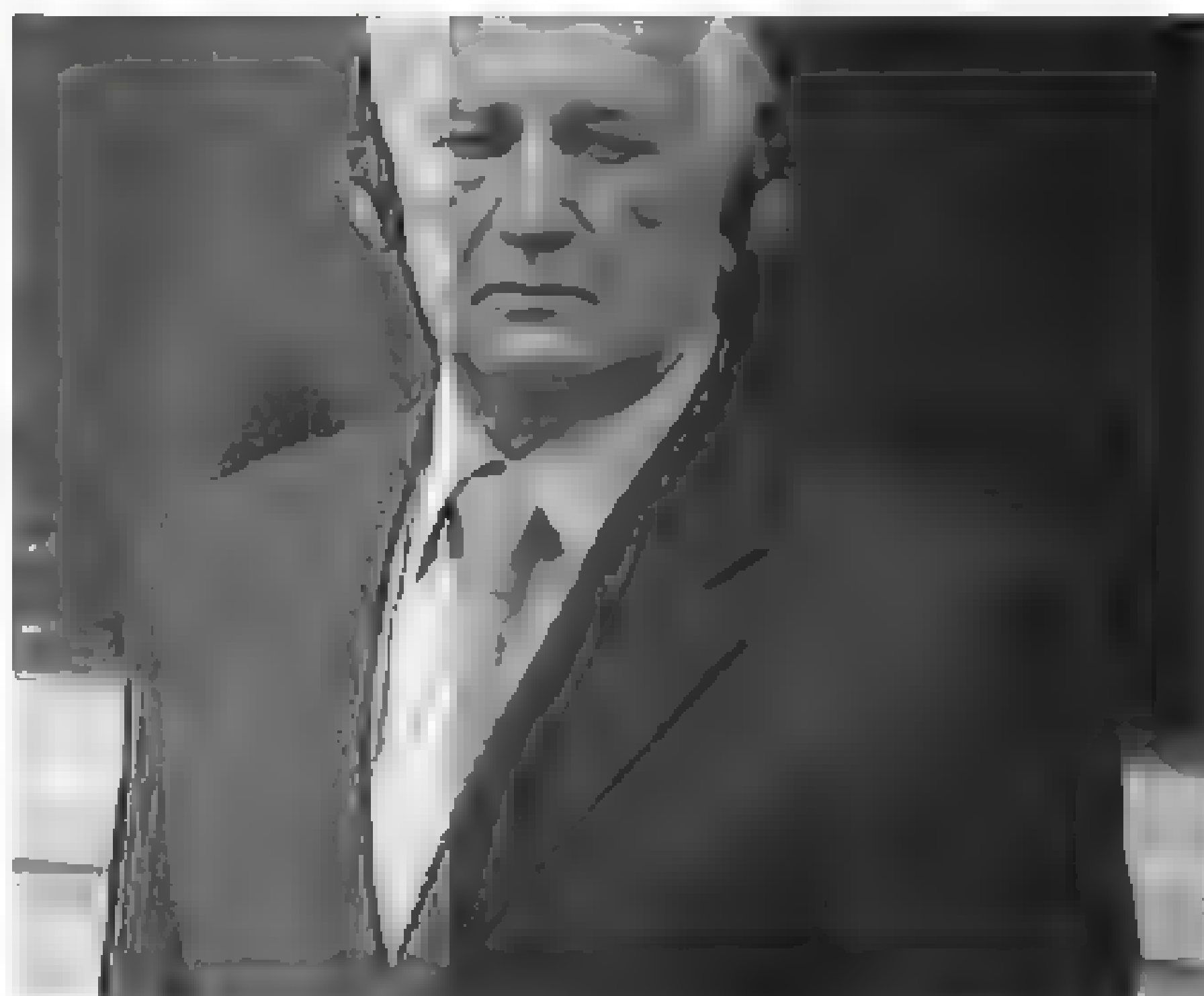
Niamey, Niger -- E hefe ■ seguridad di Gaddafi ■ entre diferente ex oficialnan Libio kendenan a yega e capital ■ Niger. Niamey Nan ■ bisa cu ■ homber Mansour Daw a drenta e pais diadomingo y a viaha via e ciudad di desierto Agadez. Mientrastanto, un convoy cu aparentemente ta cargando decenas di loyalistanan di Gaddafi fuertemente arma y tambe oro y placa cash, tambe ■ cruza e frontera. Oficialnan ■ Niger a bisa cu nan no ta kere cu Coronel Gaddafi lo ta viahando cu e convoy. E ■ lider Libio a priminti di bringa te na morto, apesar cu el a perde control di mayoria di ■ pais.

Polis Australiano a termina drama di rehen Parramatta



Sydney -- Polisnan Australiano ■ termina un drama di secuestro y rehen di 11 ora, door di ■ ataca un oficina di abogado, na unda un homber a bisa cu e tabata tin un bom den su backpack. E homber a ser aresta door di polisnan y su jumuhe a ser libera ileso. E homber a hasi ■ amensasa despues di ■ drenta e oficina di Parramatta di Sydney, cu su yiu muher di 12 aña. E mucha a sali na yoramento y a ser hiba hospital ■ chequeo y ■ homber a ser aresta. Polisnan no a bisa si nan ■ haya explosivo y tampoco nan no ■ publica e motibonan pa e accion di e homber. Oficialnan a bisa na un dado momento cu nan ■ kere cu e mucha lo tabata na peliger.

General Serbio Perisic encarcela na Hulanda



Den Haag -- E tribunal di Nacionnan Uni na Den Haag, a sentencia un oficial senior di e ex ehercito Yugoslavo ■ crimennan di guerra. General Momcilo Perisic kende ■ comanda e ehercito Yugoslavo durante gueranan ■ Bosnia y Croatia, ■ ser sentencia na 27 aña di prison. El a ser sentencia pa a yuda den crimennan, pero ■ ser libera ■ su rol directo den e masacre ■ Srebrenica. E general di 67 aña ■ bisa cu e ta inocente ■ e acusacionnan. Tambe el a ser haya culpabel di ■ faya den castiga su subordinadonan pa nan crimen di asesinato atakenan riba civilnan y heridando civilnan durante atakenan cu cohete riba Zagreb na Croatia.

Rabia na Haiti pa supuesto violacion door di Uruguayonan di N.U.



Port-au-Prince -- Presidente Haitiano Michel Martelly a condena e supuesto abuso ■ un adolescente di 18 aña door ■ tropanan di paz di Uruguay y a demanda un investigacion completo. Martelly a bisa cu ■ homber Haitiano tabata suheto na un "violacion colectivo". Cinco Manno Uruguayo a ser detene despues cu e video clip di e supuesto abuso a ser poni riba internet y nan comandante a ser retira. Tanto gobierno di Uruguay y e mision ■ Nacionnan Uni na Haiti y autoridadnan di e pais tambe ta investigando.



Mementomori Funeral Home

*Na number di su yiu y famia henter ta manda
gradicimento especial na ora di enfermedad y
entiero di nos defunto stima:*

Leonora "Noja" Dirksz

Danki na:

Dr. Maikel Kelly

Dr. Schwengel

Dr. Kock

Tur broeder y verpleegsternan di dr. H.O. Hospital
piso 2 vleugel A

Tur cu a asisti na hospital y na cas na ora di
enfermedad y entiero

Grupo di Oracion Cristo ta Amor pa e bunita oracion
na cas

Sr. Etty Toppenberg y sr. Lucio Rivadeneira pa e
bunita musica den misa San Francisco

Pastoor Stanislaw pa e bunita respons
na Misa San Francisco

Sra. Yolanda y sr. Leo di Mementomori Funeral
Home N.V pa e bon servicio y trato

Tur cu a manda krans, telegram, yamadanan
telefonico, BB messenger, Facebook messagenan
cu mensahenan bunita den oranan tristo y duro pa
famia.

Na tur 'dragernan' di caha y specialmente den
Santana pa e yudanza

Na famia henter sin lubida uno y tur cu a compaña
nos na ora di entiero, masha danki pa e atencion y
cu nos ta aprecia esaki masha hopi mes.

Alavez ta invita na tur pa 3 sacrificio di misa cu lo ta
dianan:

Diarazon 7 September 2011 7'or pm na misa
San Francisco

Diabierna 9 September 2011 7'or pm na misa
na San Francisco

Diadomingo 11 September 2011 7'or pm na Misa
San Francisco y despues di misa lo tin un Rosario
na cas Koningstraat # 56.

Un biaha mas danki di curazon y Dios bendiciona
boso tur ricamente.

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den
cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa frankil, pa mi bolbe hana forsa"

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayecimento
di:

Mariano Angela

**Mihor conoci
como "Mario"**

Angela of " Marion ex
inspector di casino"

*19-08-1941 + 02-09-2011



Na number di su:

Esposa: Anita "Chima" Angela-Coffy

Yiunan: Goberto Angela na Hulanda
Robin Angela y Marian y famia na Hulanda
Joni Henriquez

Rumannan: Mito y Tomas y famia
Gloria y Edy Kelly y famia
Nora Rudolf y famia
Margrith Angela y +Ichi Margo Angela
Pedro Angela

Tanta y omonan: Olinda Kock, Carmelina Loefstok
Alsida Thode, Jose Angela, Esteban Angela

Mescos cu ruman: Lourdes Geerman
Ester Solognier, Ruth Gums

Swa y cunanen: Agapina Coffy, Jani Coffy
Pio Coffy na Scotland
Sixto Coffy, Cristobal Coffy
Luis Coffy na Bonaire y famia
+ Eulogio y Reinita Coffy- Koolman

Ihanan: Hildegard y Sevacia Coffy

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, tur su
amigonan

Su bon amigo Fibiya Yarzagaray

Bon bisinanan: Maria Geerman y famia, Ester y
Mirto Solognier, Anna Maduro

Su coleganan di grupo Monarka

Famianan: Angela, Maduro, Loepstok, Kelly,
Wolf, Giel, Gomez, Rudolfo, Rasmijn, Croes,
Werleman, Wester, Vrolijk, Rosel, Curiel, Dabian
Lee, Haakmeester, Bislik, Thode, Coffy, albertsz,
Geerman, Lopez, da Silva, Hasset, Wouters, Landa,
Gaitan.

Acto di entiero lo tima luga r awe Diaranson 7
September 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na Capilla
Sta. Famia na Pos chikito despues saliendo pa
santa na Centraal na Sabana Basora.

Famia ta desea pa no bin cu panja di rouw.

GRUPO PEREGRINO SEÑOR DE LOS MILAGROS DI BUGA



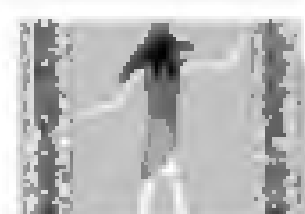
Ta invita tur devoto di
Señor de Los Milagros
pa un nobena cu ta
tuma lugar pa 7.30 di
anochi na cas di Shon
Pe y Glenda Krozendijk
na Wayaca 32. (Ex
domeinbeheer bin ariba
na ■ T-kruising)

Laga nos ban uni den
oracion pa gradici
Señor de Los Milagros
pa tur ■ favor y
bendicionnan ricibi.

Isaias 53: 5 "Danki na
Su yaganan nos a haya
cura"

Dia 14 September nos
lo celebra e fiesta
grandi di SEÑOR DE
LOS MILAGROS. E
Triunfo di Su Santa
Cruz. Pa 6.15 p.m. tur
devoto ta wordo invita
pa un procesion den
cura ■ misa, sigui pa
un Santo Sacrificio di
Misa pa 7.00 p.m. na
MISA INMACULADA
CONCEPCION na
SANTA CRUZ cu koor
di Maybeline Arends-
Croes.

Dia 15 September
lo celebra ■ gran -
FIESTA DI LA VIRGEN
MARIA DOLOROSA-
cu un Santo Sacrificio
di Misa pa 7.00 p.m.



Mementomori Funeral Home

Abo ta mi Dios y Salvador

Ps. 25:

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Maria del Rosario Zuniga
na edad di 105 aña

Na number di su:

Luis Carlos Zuniga y Carmen Wernet

nieta y nietonan na Colombia: Romero-Zambrano

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

familia: Zuniga Wernet, Rasmijn, Games, Domacasse y Alberta ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar awe **diarazon 7 di September 2011 pa 4'or di atardi, lo sali for di Mementomori Funeral Home** pa santana di gobierno den Caya Ernesto Petronia.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na Mementomori Funeral Home den Arendstraat 105 Oranjestad.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

INVITACION

GRUPO DI ORACION

Carismatico
"SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"

Na: KAPEL MONTE CALVARIO (Tanki Leendert)
Bin busca bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Awe diarazon 7 Sept., 2011

ORA: 7:30 PM - 9:30 PM

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta warda bo sin falta!

"Busca bo gozo den Señor y lo E duna bo tur loke bo curazon por desea." Salmo 37, 4

**Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza**

Salmo :23

Cu hopi tristeza y conforme cu voluntad di Dios, rumannan y demas famia ta participa fayecimento di nos ruman stima:



"MARIO ANGELA"

Mihor conoci como MAI OF MAJON
EX Casino Controleur

Rumannan: Julio-Nito Angela esposa Thomasa y yiunan
Sra Vda. Nora Rodolfo Angela y yiunan
Magriet Angela
Gloria Kelly-Angela esposo
Eddy Kelly y yiunan
Pedro Angela

Rumannan di Crianza:

Richard Kock esposa Jerelyn Kock y yiunan
Egbert Kock

Omo: Esteban Angela y yiunan

Tantanen: Sra. Vda. Alcida Thode-Wester y yiunan
Sra. Vda. Olinda Albertsz-Kock y yiunan
Sra. Vda. Carmelina Loefstok-Kock y yiunan

Amiga di Cas: Nicole Boekhoudt.

Primo y primanan:

Cuñ: Margo Angela-Werleman

y demas **famianan:** Angela, Maduro, Werleman, Thode, Wester, Rasmijn, Geerman, Kock, Kelly, Rodolfo, Loefstok, Croes, Henriquez, Bislick, Haakmeester, Lopez, Dirks, Wolf, Tromp, Solognier, Landa, Gaitan, Willems, Vrolijk, Wouters, Carrion, Gomez, Da Silva, Giel, Haseth.

Acto di entiero ta tuma lugar awe diarazon 7 September 2011 saliendo for di 2'or pm di Aurora Funeral Home pa Capitilla Santa Famia Pos Chikito.

Despues 4:30 pm pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Mensahe

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon. Ave, Ave, Ave, boso ta canta Mi y Mi curazon ta keda alegre y contento. Mi ta ofrese cada un di boso un petalo di rosa den cada curazon. Esey ta pa mostra boso pa no perde speranza. Corda cu Mi ta Mama di bosonan tur y cu Mi ta hopi cerca di Mi Yiu Hesus y tur boso peticionnan y deseanan a wordo hiba na Mi Yiu Hesus.

No kere mi boso ta boso so y bandona. Awor mas cu nunca Mi ta mas cerca di Mi Yiu Hesus.

Corda cu e situacion rond di mundo ta keda dificil, cu hopi turbulencia y cu hopi mortonan.

Y te ainda Mi ta mira hopi di bosonan cu no ta reza e Santo Rosario manera cu mester ta, pasobra falta humildad y devocion. Ta p'esey boso ta haya hopi strobacion.

Ora cu boso pidi pordon taifica cu boso kier un bida nobo y bunita. Ora cu boso ta biba den tristeza, cu dolor y cu preocupacion, Mi tambe ta sintie, pasobra Mi ta boso Mama.

Uni mas cu amor pa otro, pesey mi ta pidi pa famianan resa hunto, pasobra falta hopi oracion den famia.

Esnan cu ta stima y ta duna amor, nan mester duna ehempel na otro.

Boso mester sa kico ta bon y kico ta malo y semper cana den e luz berdadero.

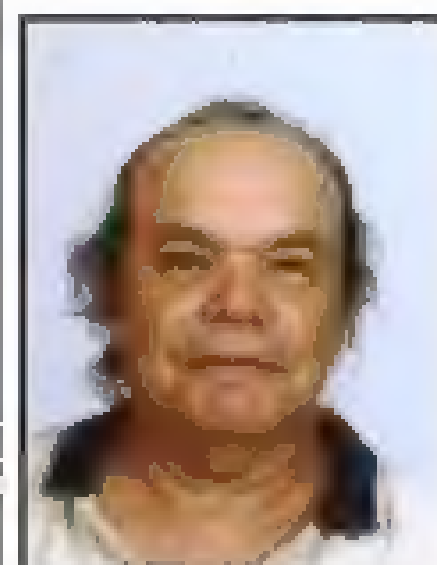
Corda bay Misa y tuma Curpa y Sanger di Mi Yiu Hesus, confesa tur luna, resa den famia, bay Santisima Sacramento y corda cumpli cu tur oracionnan na Koyari y semper comparti y yuda otro.

Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba cu ta stima boso pa semper.
AMEN



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famianan ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra atencion na momento di fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Philomeno Ciriaco Angela "Ciro"

Nos gradicimento ta bay na tur cu a yuda nos den momentonan difícil.

Un danki special na: Cosma Kock, Tony Croes, Zulaika Geerman. Na Aurora Funeral Home y su staff pa nan bon servicio.

Nos ta invita pa un santo sacrificio di misa, cual ta tuma lugar:

Awe diarazon 7 di September pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Despues di ultimo misa tin un santo rosario na cas: Seroe Tijshi # 1.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nan den e momentonan difícil di fayecimento y entierro di nos Casa, tata y welo:

Sr. Angelico "Boy" Koolman

Nos ta gradisi tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y yamadan di condolencia.



Un danki ta bei na Aurora Funeral Home cu nan bunita servicio.

Alavez nos ta invita pa asisti na 1 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar dia

12 di September pa 6.30 pm na Kapel Montecalvario na Tanki Leendert.

Di henter nos curason masha danki.



Cende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo boso deseo mas difícil. Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto D.I.C.C.



Mementomori Funeral Home

" Señor ta mi wardador, mi n= tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Alfredo Gomes Gonsalves Perregil

Viudo di Sra. Perla Gomes Carpio
* 2 Nov. 1920 - + 5 sept 2011

Na nomber di su:

yiú: Isabel Gomes Gonsalves Perregil

ruma: Maria Gomes Gonsalves Perregil na Madeira

cuna: Tiola, Manolo, Pedro Quimo Carpio y famia

famia: Carmen Effer, y Rafael Hilario, Maria Ponte y Luis famia

amiga Nhorma v/d Biezen, Andries Hijmerig y famia, Fernando da Sousa y famia,

Colonia Portugues, famia na Portugal, Venezuela, Suiza, Rep. Dominicano,

amistadnan: Angelique Krozendijk, Winchelle Johnson.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 3 di september 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana di gobierno den Caya Ernesto Petronia

For di 2'or di atardi Alfredo lo ta reposa den Misa San Francisco na Playa

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Nos ta di fiesta pasobra nos popo wowo berde diki diki ta cumpli aña

Julissa Kock

Hopi pabien di mami Mireya, tata Chevy. Mama Bibi, tanchi Linda, omo Eddy, Edseline, Ruman Grandi Elgin, Patrick, Melissa Kock....bo unico amor Ybi cu ta stimabo masha hopi mes...pabien di suegra y suegro for di Hulanda. Hopi pabien bo ta haya di bo sis, Mirgelle, brothers Chevrito, Cheymir, Chaymir, specialmente di bo 2 poponan: Julisienne y Jurissa y bo baby coming soon, Ybichi. Tambe di bo sobrinonan Sigmar y Ian, sunchi di prima Lindelle, primo Roderick, Robby Jr....primis Sherlize,...tmb hopi huña di tigresa Julissa, goz di bo dia y nos tur ta love hopi hopi...enjoy it y outlaw girls, nan tey semper cubo....!



Awe e sound man di tur tempo ta di fiesta.



Stanley 'El Unico' Richardson

Pabien ta bini di parti Lucia, yiunan y nietonan. Especialmente di parti Renzjo y Aimee cu ta cansa su cabez, haha. Tambe pabien ta bini di Sesa y Deedee cu ta stima Tata masha hopi mes. Pasa un dushi dia y corda grandi bo ta bira. Bendicion!

Aha e outlaw girl ta cumpli un añ mas:

Julissa Kock

Awe outlaw girlsnan ta di fiesta. Hopi pabien bo ta haya di Mami Mireya, tanchi Linda, bo big sista Melissa, little sista, Mirgelle, primis Sherlize...sis primis Lindelle y primis Edseline.....outlaw boys Roderick y Robby Jr. cu ta join the group, all in one blood. Nos di outlaw girls ta deseabo hopi aña mas y hopi amor y bendicion....cu bo baby coming soon....few days...pasa un dushi diaaaaaal



HAPPY BIRTHDAY

YVONNE LASTEN

Yvonne a cumpli 8 aña dia 6 di September 2011. Pabien ta bini di su ruman homber Gabriel, mami Cristina, papi Earney Lasten. Mas pabien ta bini di abuelonan Gaitan Colmenares, demas famia Lasten, y Yarzagaray. Cu Yvonne cumpli hopi aña mas di bida!



Beter laat dan nooit!

Ayera a cumpli aña:

Arondino Croes

Masha pabien ta bin di su famia y di crew di Solo di Pueblo!

Danki pa e treat!



N24
NUESTRA TELE NOTICIAS